

heimatmagazin

03  
JAHRGANG 29  
23



# 's Lindenblatt

markt schöllnach und umgebung

Foto: sas-medien



ISSN 2569-5088

**Öffnungszeiten - Beratungen - Sprechtage**

**Öffnungszeiten im Rathaus**

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mi 14.00 - 18.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung  
 Telefonische Terminvereinbarung ist möglich unter 09903/9303-0.  
 Bitte nutzen Sie die Online-Dienste unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) oder den Kontakt per E-Mail ([poststelle@schoellnach.de](mailto:poststelle@schoellnach.de)) oder Telefon (09903/9303-0)



**Bitte beachten Sie:**

Eheschließungen sind beim Standesamt in Hengersberg anzumelden. Alle weiteren Urkunden können über das Onlinebürgerportal oder direkt am Standesamt Hengersberg beantragt werden.

**Gemeindebücherei**

Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr

**Forstrevier Schöllnach**

Tobias Hupf  
 ☎ 09903/2660  
 ✉ [tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de](mailto:tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de)  
 🌐 [aelf-dg.bayern.de](http://aelf-dg.bayern.de)  
 Sprechzeiten: Di 9.00 - 11.00 Uhr

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden:  
 ☎ 09903/9303-33 (I. Feichtinger)

**Defi-Standorte im Markt Schöllnach**



Ein automatisierter externer Defibrillator (AED) kann Leben retten.

Öffentlich zugängliche Standorte im Markt Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei den Firmen **Eder Bau und Schiedel** sowie am **Sportplatz des FC Poppenberg** und in Obfling beim **Gasthaus Vogl** sowie in **Hof** und am **Feuerwehrhaus Taiding**.

Bei Bewusstlosigkeit oder mangelnder Atmung zählt jede Sekunde. Durch den schnellen Einsatz eines Defibrillators erhöhen sich die Überlebenschancen bei der Wiederbelebung um bis zu 75 Prozent! Kommt es zum Kammerflimmern, fordert das Gerät zur Defibrillation auf. Eine Sprachanweisung gibt genau vor, was zu tun ist.

**KoKi - Das Familienbüro im Landkreis Deggendorf**

☎ 0991/3100-308  
 0991/3100-214  
 ✉ [koki@lra-bayern.de](mailto:koki@lra-bayern.de)

**mach mit Freiwilligenzentrum**

☎ 0991/3100-400  
 ☎ 0991/3100-41-255  
 ✉ [machmit@lra-deg.bayern.de](mailto:machmit@lra-deg.bayern.de)

**Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.**

☎ 09931/890575  
 ✉ [plattling@bssb.org](mailto:plattling@bssb.org)

**Servicestelle für Menschen mit Hörbehinderung**

☎ 09421 7889048  
 ✉ [www.blwg.de](http://www.blwg.de)

**Amt für Versorgung und Familienförderung**

☎ 0171/2131145

**Beratungstage des Bezirks Niederbayern**

Sprechtage für das Themengebiet „Sozialhilfe im Heim“ am Landratsamt Deggendorf: 14.03. (Dienstag, 8.00 - 16.00 Uhr). Terminvereinbarung erforderlich unter  
 🌐 [sozialhilfeberatung-hzp@bezirk-niederbayern.de](mailto:sozialhilfeberatung-hzp@bezirk-niederbayern.de) bzw. telefonisch unter  
 ☎ 0871-97512-111 oder -114.



**Winteröffnungszeiten Recyclinghof Schöllnach**

Mi und Fr 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

**Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell**

Mo bis Fr 08.00 bis 16.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr  
 🌐 [www.awg.de](http://www.awg.de)



**PREISLISTE 1-2022**

Anzeigenformate & -preise:	Rechnungsadresse	
	PLZ 94508:	andere PLZ:
1/1 Umschlagseite	250 Euro	313 Euro
1/1	200 Euro	250 Euro
1/2   1/2L   1/2H	100 Euro	125 Euro
1/3	70 Euro	88 Euro
1/4   1/4L   1/4Q	50 Euro	63 Euro
1/8	25 Euro	32 Euro
1/16	14 Euro	18 Euro

Alle Preisangaben verstehen sich zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gilt die aktuelle Preisliste 1-2022 mit Stand vom 25.01.2022. Alle bisherigen Preislisten verlieren ihre Gültigkeit. Sonderformate sind nach Absprache möglich.

Anzeigen übersenden Sie uns bitte nach Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an: [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

**IMPRESSUM**

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)
  - per Telefax an 09903-94064
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [redaktion@sas-medien.de](mailto:redaktion@sas-medien.de)
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
 Mobil 0172-9376893  
 in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald | Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 1-2022. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.  
 Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

**REDAKTIONSSCHLUSS**

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 15.03.2023**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
 am Freitag/Samstag, 24./25.03.2023.

**Kurz, aber intensiv**

Schon ist er wieder vorbei, der Fasching 2023. Kurz war er, aber recht intensiv mit Faschingszug, Blue Boys Ball und vielen weiteren fröhlichen Feiern. Die hatten wir uns aber auch verdient!

Das der Frühling langsam Fahrt aufnimmt, sorgt für weitere gute Laune. Die ersten Frühlingsblüher habe ich im Garten schon gesichtet - bei wem blühen Krokusse, Schneeglöckchen oder Haselnuss auch schon? Dazu passt übrigens wunderbar ein neues Spiel vom Zoch Spieleverlag, das wir von unserem Besuch auf der Spielwarenmesse in Nürnberg mitgebracht haben. Es heißt „Beethupferl“ und ist ein lustiges Familienspiel, das sich gut als Ostergeschenk eignet. Ist noch ein Weilchen hin, aber so schnell wie die Zeit vergeht, kann man ja schon mal drüber nachdenken...

Gedanken machen kann sich auch jeder und jede mal über eine Bewerbung für das Amt eines Schöffen oder Jugendschöffen. Ich bin im zehnten Jahr als Schöffin am Amtsgericht Deggendorf tätig und die Aufgabe ist wirklich interessant. Man bekommt Einblick in ganz andere Lebensbereiche und lernt viel dazu. Aktuell suchen der Markt Schöllnach und das Jugendamt am Landratsamt nach geeigneten Kandidaten für die nächsten fünf Jahre (Infos auf Seite 5).

Viele Informationen aus Schule und Vereinsleben, Sport und Literatur haben wir für diese Ausgabe wieder zusammengetragen. Im Namen des Lindenblatt-Teams wünsche ich viel Spaß beim Lesen!



*Susanne Süß*

**Danke!**

Im Namen des Marktes Schöllnach bedanke ich mich bei allen Beteiligten, die dazu beigetragen haben, dass der Faschingszug am 12. Februar ein großartiger Erfolg geworden ist: Bei den Veranstaltern, der Faschingsgesellschaft Schöllonia, bei allen Mitwirkenden, die im Hintergrund viel geleistet und bewirkt haben, bei den Anwohnern, die die Verkehrsbeeinträchtigungen akzeptiert und zum Teil ihre Gärten sogar noch schön gestaltet haben, bei den Mitarbeitern unseres gemeindlichen Bauhofs, die bei Absperrung und Aufräumarbeiten viel geleistet haben, bei Feuerwehr, Polizei und BRK-Rettungsdienst, die für die Sicherheit der Teilnehmer und Besucher gesorgt haben, und bei allen Teilnehmern, die viel Arbeit in die Vorbereitungen für ihre Fuß- oder Wagengruppe investiert haben. Die Veranstaltung war eine herausragende Werbung für unser Schöllnacher Vereinswesen.

**Alois Oswald**  
1. Bürgermeister  
Markt Schöllnach

**In eigener Sache**

Auf unseren wichtigsten Partner, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Zustellungstützpunkt Schöllnach der **Deutschen Post**, können wir uns das ganze Jahr über verlassen. Doch aktuell lässt verdi die Gewerkschaftsmitglieder darüber abstimmen, ob die Deutsche Post bestreikt werden soll. Sollten sich 75 Prozent der Mitglieder für einen **Streik** entscheiden, könnte dies wochenlange Einschränkungen bei der Brief-Zustellung mit sich bringen.

Dies würde dann auch unser **Lindenblatt** betreffen: Das Magazin wird einmal im Monat mit der Post zugestellt. Während eines Streiks kann es sein, dass unser Heft verspätet oder gar nicht zugestellt wird. Dafür bitten wir, sollte es soweit kommen, um Verständnis. **Online** kann unser Lindenblatt aber jederzeit unter [www.schoellnach.info](http://www.schoellnach.info) aufgerufen und durchgeblättert werden.

*sas-medien*



## GRIECHISCHES RESTAURANT HALKIDIKI



☎ 09903 / 94 28 840

MARKTPLATZ 3 • 94508 SCHÖLLNACH

WIR BEREITEN UNSERE GERICHTE IMMER GANZ FRISCH FÜR SIE ZU - UM OPTIMAL PLANEN ZU KÖNNEN, BITTEN WIR UM IHRE TISCHRESERVIERUNG VON FR BIS SO.

TÄGLICH 17 - 22 UHR GEÖFFNET (MITTWOCH RUHETAG)  
SONN- + FEIERTAGE ZUSÄTZLICH 11.30 - 14 UHR



**BEKANNTMACHUNG****Wassergesetze****Verlegung und Renaturierung der Kleinen Ohe in Schöllnach**

Vorhabensträger: Markt Schöllnach

Im laufenden Anhörungsverfahren für o.g. Vorhaben wurden Einwendungen erhoben und Stellungnahmen abgegeben. Deshalb wird mit den Beteiligten gemäß Art. 73 Abs. 6 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) ein Erörterungstermin durchgeführt.

1. Der Erörterungstermin beginnt am Dienstag, den 06.03.2023, um 9.30 Uhr, im Landratsamt Deggendorf, Zimmer 124, 1. Stock.

2. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich. Die Teilnahme am Termin ist jedem, der sich vom geplanten Bauvorhaben betroffen fühlt, freigestellt. Jeder Betroffene kann sich vertreten lassen. Vertretungen sind durch Vorlage einer schriftlichen Bevollmächtigung dem Leiter des Erörterungstermins anzuzeigen. Die Vollmacht bleibt bei den Akten der Anhörungsbehörde.

Es wird darauf hingewiesen, dass beim Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann. Das Anhörungsverfahren ist mit Beendigung des Erörterungstermins abgeschlossen.

3. Durch Teilnahme am Erörterungstermin entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

gez.  
**Alois Oswald**  
1. Bürgermeister

**Japanische Schülerinnen und Schüler kommen wieder**

Im April 2018 waren sie zuletzt in Schöllnach, dieses Jahr wollen sie wiederkommen: Die Schülerinnen und Schüler der Sakaide Oberschule, Präfektur Kagawa (Japan), wollen bei ihrer mittlerweile 15. Austausch-Konzert-Reise auch wieder im Sonnenwald Station machen. Im April wird eine Gruppe mit 22 Schülerinnen und Schülern nach Schöllnach kommen. Dabei sind vier Übernachtungen geplant, neben einem Besuch in

der Schule soll es zudem wieder ein Konzert in der Pfarrkirche St. Johannes der Täufer geben. „Wer schon einmal dabei war, weiß, was dies für ein großartiges Erlebnis ist“, sagt Bürgermeister Alois Oswald.

Zum Konzert sind alle interessierten Schöllnacher Bürgerinnen und Bürger eingeladen, der Termin wird noch bekannt gegeben.

*sas-medien - Foto: Archiv sas-medien*

**Dahoam**  
is' am  
schönsten

**mein** KüchenBauer

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · [www.meinkuechenbauer.de](http://www.meinkuechenbauer.de)

**schüller**®

**BORA**

**K** KH SYSTEM MÖBEL



**BOSCH**

**Miele**

**BLANCO**

## Vorschläge zur Schöffen- und Jugendschöffenwahl

In diesem Jahr findet die Wahl der Schöffen und Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2024 - 2028 statt. In allen Gemeinden werden Vorschlagslisten erarbeitet, aus denen ein beim zuständigen Amtsgericht gebildeter Schöffenwahlausschuss eine Auswahl trifft. Schöffen sind ehrenamtliche Richter am Amtsgericht sowie bei den Strafkammern des Landgerichts und stehen grundsätzlich gleichberechtigt neben den Berufsrichtern. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen oder Jugendschöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - körperliche Eignung. Es kann nur von Bürgerinnen und Bürgern mit der deutschen Staatsangehörigkeit ausgeübt werden.

### Bewerbung für ein Schöffenamtsamt

Sie haben die Möglichkeit, sich für das Amt des Schöffen oder Jugendschöffen zu bewerben. Die entsprechenden rechtlichen Bestimmungen können im Rathaus oder auf der Website des Marktes Schöllnach ([www.schoellnach.info](http://www.schoellnach.info)) eingesehen werden.

### Benennung von Personen für die Schöffen-Vorschlagsliste

Sie können Ihre Vorschläge bis zum 30.04.2023 schriftlich an uns richten oder bei folgender Stelle persönlich abgeben:

Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach (Rathaus, Zi.Nr. 1), Marktplatz 12, 94508 Schöllnach

### Benennung von Personen für die Jugendschöffen-Vorschlagsliste

Sie können Ihre Vorschläge bis zum 10.03.2023 schriftlich an uns richten oder bei folgenden Stellen abgeben:

- Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach (Rathaus, Zi.Nr. 1), Marktplatz 12, 94508 Schöllnach
  - Landratsamt Deggendorf, Amt für Jugend und Familie, Herrenstr. 18, 94469 Deggendorf
- Bewerbungsformulare sind im Rathaus erhältlich oder können unter [www.schoellnach.info](http://www.schoellnach.info) heruntergeladen werden.

Bei Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung: Miriam Schmid, Telefon: 09903/9303-28, E-Mail: [miriam.schmid@schoellnach.de](mailto:miriam.schmid@schoellnach.de)

### Hinweise zur Jugendschöffenwahl

72 Vorschläge für Haupt- und Hilfsjugendschöffen braucht das Amtsgericht Deggendorf für die neue Wahlperiode 2024 - 2028. Die Jugendschöffen wirken bei Strafverfahren des Jugendschöffengerichts des Amtsgerichts Deggendorf sowie bei den beiden Jugendkammern beim Landgericht Deggendorf mit und üben während der Hauptverhandlung das Amt des ehrenamtlichen Richters aus. Sie haben dabei das gleiche Stimmrecht wie hauptberufliche Richter.

Für weitere Infos steht Ihnen der Leiter des Amtes für Jugend und Familie, Herr Horst Reckerziegel, Tel. 0991/3100-356, zur Verfügung.

Einladung zur

# BÜRGERVERSAMMLUNG des Marktes Schöllnach

am Donnerstag • 23.03.2023 • 19 Uhr  
im Gasthaus Schwarzkopf • Iggensbacher Str. 35  
94508 Schöllnach

Anträge zur Bürgerversammlung können bis spätestens 21.03.2023 im Rathaus Schöllnach, Zi.-Nr. 3 schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung 1. Bürgermeister
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Vorschau 2023 ff.
4. Anträge zur Bürgerversammlung

Markt Schöllnach  
gez. Alois Oswald,  
1. Bürgermeister



## Niederschrift und nächste Marktratssitzung

Die Februar-Sitzung des Marktgemeinderats Schöllnach hätte eigentlich am 2. Februar stattfinden sollen. Wegen des heftigen Wintereinbruchs an diesem Tag musste die Sitzung jedoch auf 15. Februar verschoben werden. Aus diesem Grund ist die Niederschrift zur Februar-Sitzung nicht mehr rechtzeitig fertig geworden, so dass sie im aktuellen Lindblatt nicht mehr veröffentlicht werden konnte. Die Veröffentlichung der Niederschrift wird in der nächsten Ausgabe, die Ende

März erscheint, nachgeholt. Die nächste Sitzung des Marktgemeinderats Schöllnach findet Anfang / Mitte März statt. Der Termin richtet sich nach der Submission für den nächsten Bauabschnitt der Marktplatzsanierung. Hier geht es ab Ende April mit der Sanierung der Staatsstraße weiter, die in zwei Bauabschnitten durchgeführt wird. Die Gemeindeverwaltung wird die Anlieger frühzeitig über Zeitplan und Sperrphasen informieren.  
*sas-medien*

# KAMMBRÄU

LANDGASTHOF

## Wir suchen Verstärkung (m/w/d):

- Hotelfachfrau / -mann
- Servicekraft (gelernt oder ungelernt, gerne auch Studenten oder Schüler)
- Zimmermädchen / Housekeeping
- Küchenhilfe

Du bist motiviert, aufgeschlossen, zuverlässig und liebst das Arbeiten im Team und verfügst über ein gepflegtes Äußeres?

Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir bieten einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Bezahlung.

Bei Interesse schick deine Bewerbung an [info@kamm-braeu.de](mailto:info@kamm-braeu.de) oder ruf einfach bei uns an: **Telefon 09907/89220**

Bräugasse 1 | 94579 Zenting | Telefon 09907 - 89 220 | [info@kamm-braeu.de](mailto:info@kamm-braeu.de) | [www.kamm-braeu.de](http://www.kamm-braeu.de)

## Anzeigenaufträge & Textbeiträge

senden Sie uns am besten  
per E-Mail an

[anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

Wir freuen uns auf Ihre Daten im  
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.  
Fotos senden Sie bitte im Original und  
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.  
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

**Herzlichen Glückwunsch für zwei „80er“**

**E**in Ehrenbürger des Marktes Schöllnach hat kürzlich seinen 80. Geburtstag gefeiert: Viele Gratulanten fanden sich ein, um **Godehard Eder** zu seinem „Runden“ zu gratulieren.

Der Schöllnacher Bauunternehmer hat den Markt geprägt: Mit 22 Jahren trat der gelernte Maurer und Bauingenieur in die Baufirma von Alois und Paula Eder ein. In Schöllnach baute das Unternehmen in dieser Zeit den Kindergarten und die Förderschule mit Hausmeisterwohnung. Im Mai 1969 übernahm Godehard Eder das Baugeschäft seines Vaters, zwei Jahre später erwarb die Baufirma den ersten Teil des heutigen Betriebsgrundstückes an der Bahnhofstraße. 1976 wurde die Eder-Bau-GmbH gegründet, 1978 entstanden an der Bahnhofstraße Lagerhalle und Werkstatt.

Im CSU-Ortsverband setzte sich Godehard Eder dafür ein, mehr Frauen in den Marktgemeinderat zu bringen. Auf sein Engagement geht auch die Gründung der Frauen-Union Schöllnach zurück, die 1991 ins Leben gerufen wurde. Bis heute nimmt er regen Anteil am Geschehen in Schöllnach und tauscht sich darüber mit seinen Kameraden am Stammtisch „Die alten Postler“ aus, die wöchentlich zusammenkommen.

Für seine Verdienste als Unternehmer und in der Kommunalpolitik wurde Godehard Eder zum Ehrenbürger des Marktes Schöllnach ernannt. Natürlich



Seinen 80. Geburtstag feierte Godehard Eder mit vielen Gratulanten, Schwiegersohn Georg Niederländer (v.l.) mit Ehefrau Ulrike, Lebensgefährtin Helga Neumeier, Sohn Markus mit Ehefrau Martina und Bürgermeister Alois Oswald.

gratulierte Bürgermeister Alois Oswald auch zum runden Geburtstag herzlich.

Mit **Heinrich Lohberger** feierte ein weiterer langjähriger Marktgemeinderat seinen 80. Geburtstag. Mit fünf Geschwistern ist Heinrich Lohberger im Ortsteil Poppenberg aufgewachsen. Nach der Schulausbildung in Schöllnach und einer erfolgreichen begann für ihn das Berufsleben als Kaminkehrer. Die Jugendliebe mit Renate Birgmann aus der Bahnhofstraße in Schöllnach wurde mit der Hochzeit am 8. Mai 1964 besiegelt.

Heinrich Lohberger war ein sehr guter Fußballer, der für den SV Schöllnach auf Torejagd ging. Den größten Mannschaftserfolg feierte „Heini“ mit seinen Kameraden beim Aufstieg in die



Heinrich Lohberger mit seinen Kindern Harald (v.r.), Bianca und Elke. Auch Bürgermeister Alois Oswald gratulierte.

damalige eingleisige Bezirksliga Niederbayern. Unvergessen ist der 1:0-Heimsieg gegen den FC Dingolfing zum Auftakt der Bezirksligarunde 1973/74 - damals noch auf dem kleinen Sandplatz an der Bahnhofstraße.

Heinrich Lohberger gehörte dem Marktgemeinderat 30 Jahre (1978 bis 1984 für die Freien Wähler und 1990 bis 2014 für die CSU) an.

*sas-medien - Fotos: Reinhold Baier*



*Wir stellen ein!*

Zur Verstärkung unseres Praxisteam suchen wir eine freundliche und engagierte

**zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)**

für sofort in Vollzeit, Teilzeit oder auf 520-Euro-Basis.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Dr. Bernhard Weiß**  
Zum Stadion 11  
94508 Schöllnach  
Tel. 09903-93080

dr.bernhard.weiss@gmx.de  
www.dr-bernhard-weiss.de

*Unsere Öffnungszeiten:*

**ungerade KW:**  
Mo/Di/Do 8-12 & 14-18 Uhr  
Mi 8-12 & 13-17 Uhr

**gerade KW:**  
Mo/Di/Do 8-12 & 14-18 Uhr  
Mi & Fr 8-14 Uhr

## Programm 2023 der Schwangerschaftsberatungsstelle

Umfassende Beratung für werdende Eltern bietet die Schwangerenberatungsstelle des Landratsamts Deggendorf. Das neue Programm haben die Verantwortlichen kürzlich Landrat Bernd Sibler vorgestellt. „Die Beratung werdender Eltern ist mir sehr wichtig. Die Schwangerschaft und die Zeit danach sind sowohl für die werdenden Eltern als auch Babys außerordentlich prägend. Diese sensible Lebensphase unterstützen wir als Landkreis und ich persönlich sehr gerne“, sagte Landrat Bernd Sibler.

Das Programm 2023 der Schwangerschaftsberatungsstelle bringt viele interessante Angebote für Schwangere, Eltern und Familien:

### Yoga für Schwangere

Yogaübungen und sanfte Atemübungen die speziell für Schwangere geeignet sind, fördern das Gleichgewicht und die Entspannung im Alltag. Am 15.03.2023 wird Susanne Maidl, Yogalehrerin, die Übungen anleiten. Diese können problemlos zu Hause weitergeführt werden.

### „Alles rund ums Schlafen“

Wie schlafen Babys eigentlich? Warum wachen sie auf? Wie kommen Baby und die Eltern zu ausreichend erholsamem Schlaf? Am 20.04.2023 gibt Melanie Falkowsky, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin, Antworten auf diese und viele andere Fragen.



Bei der Vorstellung des Programms: Landrat Bernd Sibler (v.l.), Marlies Falk und Monika Hölzl.

### Babymassage

Claudia Schmitt, Familien- und Kinderkrankenschwester, leitet am 13.06.2023 eine Babymassage an. Eine Babymassage entspannt, beruhigt, stärkt und fördert das Vertrauen zwischen Eltern und Kind.

### „...und dann wieder an die Arbeit“

Mit dem Ende der Elternzeit und der damit verbundenen Rückkehr an den Arbeitsplatz werden neue Herausforderungen an die Eltern gestellt. Angelika Pagany, Sozialpädagogin wird am 25.07.2023 u.a. folgende Fragen besprechen: Wer betreut mein Kind und was ist, wenn es krank ist? Wie können Aufgaben gut verteilt werden? Wo bleibt Zeit für mich?

### Stillen - Nahrung für Körper und Seele

Um gut auf die erste Zeit mit dem Kind vorbereitet zu sein, ist es sinnvoll und wichtig, gut über

das Stillen aufgeklärt zu sein. Isabell Krämer, Stillberaterin, wird am 21.11.2023 alles Wichtige rund ums Thema Stillen besprechen, Fragen werden beantwortet. Bei Bedarf kann daraus ein Stilltreff entstehen.

**Für alle Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich.**

### Neuer Elterntreff startet am 02.03.2023

Die Geburt ist überstanden, das Baby ist da. Nun beginnt eine turbulente Zeit. Der Elterntreff ist ein offener Treff, der alle zwei Wochen stattfindet. Im Mittelpunkt stehen die Eltern mit ihren Fragen. Außerdem können Kontakte zu anderen Eltern geknüpft werden, In der Gruppe erfolgt ein gegenseitiger Austausch. Die Gruppe wird geleitet von Monika Hölzl, Sozialpädagogin und Familientherapeutin.

### Single-Elterntreff

In dieser Gruppe geht es dar-

um sich zu vernetzen, Fragen zu beantworten, Themen, die alle betreffen anzusprechen. Gespräche und Kontakte von alleinerziehenden Eltern sind wichtig. Diese Gruppe findet alle zwei Wochen jeweils am Montag statt. Gruppenleitung: Monika Hölzl, Sozialpädagogin und Familientherapeutin.

Neben den Veranstaltungen und Gruppenangeboten ist Einzelberatung und Vermittlung von Hilfen für Schwangere, Familien und Single-Eltern ein weiterer Schwerpunkt. Besonders bei der ersten Schwangerschaft ergeben sich viele Fragen. Die Sozialpädagoginnen sind Ansprechpartnerinnen wenn Probleme auftauchen z.B. bei Überforderung, seelischen Krisen oder Paarkonflikten.

Nicht jede Schwangerschaft ist erwünscht. Bei einer ungewollten Schwangerschaft ist die gesetzlich vorgeschriebene Beratung nach § 219 STGB zeitnah möglich.

Landratsamt Deggendorf

Foto: Landratsamt

Alle Infos sind zu finden unter [www.schwanger-in-deggendorf.de](http://www.schwanger-in-deggendorf.de)

Das Team der Beratungsstelle ist wie folgt erreichbar:  
E-mail: [schwangerenberatung@lra-deg.bayern.de](mailto:schwangerenberatung@lra-deg.bayern.de)  
Marlies Falk, Sozialpädagogin  
Tel. 0991/3100-311  
Monika Hölzl, Sozialpädagogin, systemische Familientherapeutin,  
Tel. 0991/3100-316  
Angelika Pagany, Sozialpädagogin,  
Tel. 0991/3100-382

Hofführungen • Alpaka-Tierpatenschaften • Kindergeburtstage • Hofladen - mit Produkten aus der wertvollen Alpakawolle

Unser Hofladen ist jeden 1. Samstag im Monat von 09 bis 12 Uhr geöffnet.  
Die nächsten Termine sind am 04. März, 01. April und 06. Mai!



📍 Familie Geier • Untere Poppenberger Str. 5 • 94508 Schöllnach

☎ 0170 / 90 52 006 • ✉ [pilualpakas.geier@web.de](mailto:pilualpakas.geier@web.de) • 🌐 PILU Alpakas • 📷 @pilu\_alpakas

Termine nach Vereinbarung • Steffi und Markus Geier sowie all unsere Alpakas freuen uns auf Euren Besuch oder Eure Anfrage!

**BEKANNTMACHUNG**

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);  
 Änderung der Ortsabrundungssatzung „MD-Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB;  
 Mitteilung der erneuten öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB i. V. mit § 4 a Abs. 3 BauGB**

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat in öffentlicher Sitzung am 06.10.2022 beschlossen, die bestehende Ortsabrundungssatzung „MD-Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 zu ändern und Teilflächen der Grundstücke Fl.-Nrn. 604/2 und 541 in der Gemarkung Riggerding im Rahmen dieser Änderungssatzung zu ergänzen, bzw. diese Außenbereichsgrundstücke in den Innenbereich einzubeziehen.

Ziel der Erweiterung ist es, für die im Erweiterungsbereich bereits erstellten und geplanten Gebäude und Nebenanlagen eine baurechtliche Grundlage zu schaffen. Bei den Gebäuden und Nebenanlagen handelt es sich um Pferdeunterstände und offene Viehschutzhütten für landwirtschaftliche und gewerbliche Pferdehaltung für die Pension und Reiterhof in Riggerding.

Der MGR Schöllnach hat sich in der Sitzung am 15.02.2023 mit den eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Offenlage nach § 13 BauGB i. V. m. §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB befasst. Es wurden Änderungen beschlossen und eingearbeitet. Der Entwurf II in der Fassung vom 15.02.2023 wurde gebilligt und beschlossen, eine erneute öffentliche Auslegung des Planentwurfes nach § 4 a Abs. 3 BauGB durchzuführen.

Dabei wurde bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten und ergänzten Teilen abgegeben werden können (§ 4 a Abs. 3 Satz 2 BauGB). Änderungen zur erneuten Auslegung sind:

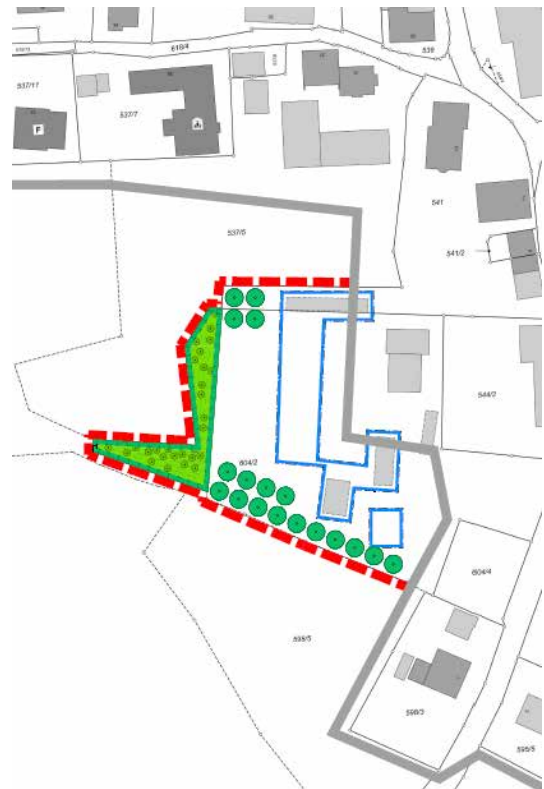
- Überarbeitung Eingriffsregelung;
- Ergänzung Festsetzungen/Hinweise zur Niederschlagswasserbeseitigung, Altlasten und Immissionen;

Die erneute öffentliche Auslegung wird hiermit bekannt gemacht.

Übersichtslageplan (unmaßstäblich)



Auszug Entwurf II (unmaßstäblich)



Eis aus eigener Herstellung!

# La Fantasia Eisdielen

**GENIEßEN SIE AB SOFORT WIEDER UNSERE SELBSTGEMACHTEN EISKÖSTLICHKEITEN IN EGING AM SEE UND IN BÜCHLBERG!**

AUCH WENN WIR UNSER EISCAFÉ IN SCHÖLLNACH GESCHLOSSEN HABEN, KÖNNEN SIE VORHANDENE GUTSCHEINE JEDERZEIT IN UNSEREN EISDIELEN IN EGING AM SEE ODER IN BÜCHLBERG EINLÖSEN!

IHRE FAMILIE PILIKIDIS MIT TEAM.

**TÄGLICH VON 11 BIS 18 UHR GEÖFFNET!**

EGING AM SEE • DEGGENDORFER STR. 18 +++ BÜCHLBERG • MARKTPLATZ 5





Der Entwurf II des Änderungsdeckblattes Nr. 1 der Klarstellungs- und Einbeziehungssatzung „MD-Riggerding“ mit Begründung, Plan und Abhandlung der Eingriffsregelung liegt in der Zeit

**vom 03.03.2023 bis einschließlich 03.04.2023**

im Rathaus Schöllnach, Marktplatz 12, 1. OG, Zimmer-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch: 14.00 bis 18.00 Uhr), für jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während dieser Zeit können Anregungen bzw. Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen.

Die Bekanntmachung sowie die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) unter Schöllnach-Info -+++Amtliche Bekanntmachungen+++ eingesehen werden.

Die Änderung der Ortsabrundungssatzung „MD- Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 erfolgt im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB. Im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 a Abs. 1 BauGB abgesehen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung der Ortsabrundungssatzung „MD-Riggerding“ durch das Deckblatt Nr. 1 unberücksichtigt bleiben können.

#### Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

gez.  
**Alois Oswald**  
1. Bürgermeister



## Mittelschule Schöllnach

Schulstraße 25  
94508 Schöllnach  
Tel. 09903/309 Fax: 09903/2540  
[www.mittelschule-schoellnach.de](http://www.mittelschule-schoellnach.de)



**Einladung**  
zum

# Tag der offenen Tür

an der Mittelschule Schöllnach

**am Freitag, 03. März 2023,  
von 14.00 bis 15.30 Uhr**

**Programm:** Begrüßung und Infovortrag in der Aula  
Rundgang durchs Schulhaus  
Unterrichtsmitschau



**Leitbild unserer Mittelschule:  
Fördern und Fordern**

**Miteinander für eine  
erfolgreiche Zukunft!**

Bitte melden Sie sich bis spätestens Montag, 27.02.2023,  
per E-Mail unter [ms@mittelschule-schoellnach.de](mailto:ms@mittelschule-schoellnach.de) an  
und geben Sie dabei jeweils den Namen des Kindes sowie  
Name und Anzahl der Begleitpersonen an.



Gasthof Pension  
*zur Schnelln*

Obergriesgraben 4 · 94508 Schöllnach  
(zwischen Schöllnach und Ranfels)

Telefon: 09907-264  
Telefax: 09907-871130  
E-Mail: [info@zur-schnelln.de](mailto:info@zur-schnelln.de)  
Web: [www.zur-schnelln.de](http://www.zur-schnelln.de)

Am Sonntag, 19. März 2023, findet unser  
**Märzenbier**  
statt, zu dem wir herzlichst einladen.  
Ihre Familie Heitzer

## ~ Jagdgenossenschaft Oblfing ~

### EINLADUNG

zur Jagdgenossenschaftsversammlung mit Neuwahlen  
am Samstag, 11. März 2023,  
um 19.30 Uhr im Gasthaus Vogl in Oblfing

Tagesordnung:

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1. Begrüßung                    | 5. Bericht der Kassenprüfer und<br>Entlastung der Vorstandschaft |
| 2. Rehessen                     | 6. Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft                         |
| 3. Bericht des<br>Jagdvorstands | 7. Bericht des Jagdpächters Michael Hies                         |
| 4. Kassenbericht                | 8. Wünsche und Anträge   |

Über zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft  
der Jagdgenossenschaft Oblfing und Jagdpächter Michael Hies

**Gestiegene Ausleihzahlen und viele Veranstaltungen: Jahresbericht der Gemeindebücherei**

Im Jahr 2022 ist wieder Normalbetrieb in der Gemeindebücherei des Marktes Schöllnach eingeleitet. Das geht aus dem umfangreichen Jahresbericht hervor, den Sandra Menacher verfasst hat. Erfreulich: Die Ausleihzahlen sind im Vergleich zu den Jahren 2019 bis 2021 deutlich angestiegen: 23.298 Medien wurden 2022 ausgeliehen, im Jahr zuvor waren es 17.828.

„Nach der Winterpause konnte der Ausleihbetrieb uneingeschränkt starten“, freut sich Sandra Menacher in ihrem Rückblick. So konnten wieder Veranstaltungen durchgeführt werden und die Besuche des Kindergartens sowie der Schulen waren wieder möglich. Seit dem Frühjahr ist die Bücherei dank dem Einbau einer Rampe im Eingangsbereich zudem barrierefrei zugänglich.

**10.467 Medien stehen in der Bücherei zur Verfügung**

Zum Ende des Jahres 2022 konnte der Bestand auf 10.467 Medien beziffert werden - zum Vergleich: Im Jahr zuvor waren es 10.131 Medien. 700 Medien wurden neu gekauft, dafür 364 aussortiert. Die größte Auswahl gibt es in der Abteilung Kinder- und Kindersachbücher (4125), gefolgt von Roman und Jugendbuch (2549) und Sachbuch (1752). Zur Verfügung stehen außerdem Zeitschriften (451), CD/Toneis (576), DVDs (874), Spiele (162) und Toniebox/ Tiptoistift (3).

Besonders beliebt war das Bilderbuch „Findus und der Hahn im Korb“ von Sven Nordqvist, das 14 mal ausgeliehen wurde. Je zwölf Entleihungen sind beim Roman „Stay away from



Gretchen“ von Susanne Abel sowie dem Kinderbuch „Gregs Tagebuch 11. Alles Käse“ von Jeff Kinney zu verzeichnen. Je elfmal wurden verschiedene Erstlesebücher mit den „Olchis“ von Erhard Dietl ausgeliehen, gefolgt von „Die Schule der magischen Tiere“ von Margit Auer, „Fußballgeschichten“ von Christian Loeffelbein und „Pumuckl feiert Geburtstag“ von Ellis Kaut. Recht beliebt sind auch die Jugendbücher „Harry Potter und das verwunschene Kind“ von J.K. Rowling, „RAVNA“ von Elisabeth Herrmann und „Heul doch nicht, du lebst ja noch“ von Kirsten Boie.

Bei den Hörspielen und Hörbüchern lagen „Mama Muh will Rutschen“, „Der kleine Drache Kokosnuss“ sowie die Reihen

„Wieso Weshalb Warum“ und „Was ist Was“ ganz vorn. Bei den Tonies wurde „Die Maus“ 16-mal entliehen, bei den DVDs war „Paw Patrol - Der Kinofilm“ an erster Stelle, bei den Spielen war „Da ist der Wurm drin“ besonders beliebt.

**Fast doppelt so viele Besucher wie 2021**

Insgesamt nutzten 934 aktive Leserinnen und Leser die Angebote der Gemeindebücherei, im Vorjahr waren es 955.

Zu den regulären Öffnungszeiten sowie bei Veranstaltungen freute sich das Büchereiteam über insgesamt 10.061 Besucher, nahezu doppelt so viele wie 2021 mit 5608 Besuchern. „Es ist uns eine Freude, 175 neue Leserinnen und Leser in der Bücherei

willkommen zu heißen“, teilt Sandra Menacher mit. Regelmäßig trifft sich auch der Lesekreis zum Austausch in der Bücherei. Die Büchereiarbeit wird von zwei hauptamtlichen Mitarbeiterinnen getätigt. Die Leiterin Sandra Menacher und Barbara Achatz werden bei der Ausleihe, den Vorlesestunden und der Bücherbearbeitung von den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen Kornelia Killinger, Christl Geier, Renate Pathenschneider und Maria Triendl unterstützt. Die Mitarbeiterinnen besuchen regelmäßig Fortbildungen, 2022 kamen insgesamt 111 Fortbildungsstunden zusammen. Einer von zwei Kurstagen des sogenannten „Basis 12-Kurses“ wurde in Schöllnach durchgeführt. Dabei handelt es sich um

**Fenster: Wärmekiller oder Energiespar-Wunder?**

**Nutzen Sie jetzt Ihr volles Energiespar-Potenzial**



Machen Sie jetzt den Schosser-Fenster-Check:

- energetische Schwachstellen finden
- hohe Wärmeverluste vermeiden
- aktiv bares Geld sparen



Jetzt Termin sichern.

scannen für weitere Infos:



- ☎ 0160 96083445
- @ info@schosser-raumkonzepte.de
- 🌐 www.schosser-raumkonzepte.de
- 📘 @schosser.raumkonzepte
- 📷 @schosser.raumkonzepte

## Jahresbericht der Gemeindebücherei



die bibliothekarische Grundausbildung für ehren-, neben- und hauptamtliche Mitarbeiter. Sandra Menacher wirkte als eine der Referentinnen am Kurs mit.

### Blind Date mit einem Buch und eine Lesung im Freibad

Einige besondere Aktionen rundeten das Büchereijahr ab: So rief das Team die Kinder wieder dazu auf, Frühlingbilder zu malen. Das Büchereiteam lud die Leser zu einem „Blind Date mit einem Buch“ ein, kurz vor den Sommerferien fand die Auftaktveranstaltung zum „Sommerferien-Leseclub“ statt.

Die Bücherei beteiligte sich mit „Literatur am Wasser“ auch an den Freibad-Veranstaltungen des Marktes. Autorin Gabriele Hochleitner unterhielt ihre Zuhörer mit ihrer launigen Mundart-Lesung. Im September und Oktober lockten eine Buchausstellung und ein Bücherflohmarkt viele Interessierte in die Bücherei. Das Büchereiteam veranstaltete eine Lesung zum bundesweiten Vorlesestag und

### Die nächsten Veranstaltungen

**Donnerstag, 16. März, 19.00 Uhr**  
Märchenabend mit „Best of Grimm“ für Erwachsene

**Donnerstag, 23. März, 19.30 Uhr**  
Lesekreis mit „Das Geburtstagsfest“ von Judith W. Taschler

beteiligte sich mit einer weihnachtlichen Vorlesestunde im Rathaus am Weihnachtsmarkt. Das Weihnachtsvorlesen mit Bastelstunde und ein Kasperltheater beendeten das Büchereijahr.

„Die Zusammenarbeit mit den ortsansässigen Einrichtungen liegt uns sehr am Herzen“, betont Sandra Menacher. So absolvierten 52 Vorschulkinder an drei Vormittagen den Büchereiführerschein unter dem Motto „Ich bin ein Büchereifuchs“. Dabei lernten die Schulanfänger spielerisch die Bücherei kennen. Alle vier Wochen wird die Bücherei zudem von den Schülerinnen und Schülern der Grundschule und des Sonderpädagogischen Förderzentrums sowie der fünften und sechsten Klassen der Real- und Mittelschule Schöllnach besucht. Auch die Mädchen und Buben aus der Kindertagesstätte St. Maria und Josef und der Schulvorbereitenden Einrichtung kommen regelmäßig in die Bücherei.

*sas-medien - Fotos: Archiv sas-medien*

## Gschichten aus Schöllnach



Im aktuellen STRAUBINGER KALENDER 2023 wird die Geschichte der Mühlbauer-Bande wieder aufgegriffen. Das teilt Prof. Dr. Helmut A. Seidl mit, der in seinem Buch „**Der Kreuzmacherbube und Konsorten: Bayerns größte Räuberbande**“ die Geschichte aufgegriffen hat. Das Buch ist inzwischen in 2. Auflage erschienen, umfasst nun 256 Seiten und enthält neben einer Abbildung des Lehenreuther Räuberhauptmanns auch ein Ortsregister mit rund 20 Hinweisen auf Deggendorf, 50 Hinweisen auf Schöllnach bzw. die Ortsteile.

Außerdem ist soeben ein neuer Bavarica-Titel des Autors erschienen: „**Obacht geben, länger leben**“ heißt das Buch, in dem es um Volksheilkunde im alten Bayern geht. „Auch in diesem Buch finden Schöllnach bzw. der Sonnenwald Erwähnung“, teilt Seidl mit. Dabei ist das Buch keineswegs ein medizinischer Ratgeber im heutigen Sinn: Der Volkerverlag, der es herausgibt, beschreibt es als „amüsant-kurzweiligen Beitrag zur Kulturgeschichte Bayerns“. Darüber hinaus enthält das Buch ein Extra-Kapitel über „Schmalz und Schмай“ im Bayerwald. „Und wenn ich mich nicht irre, habe ich kürzlich den Bürgermeister von Schöllnach auf einem Foto mit einer Schnupftabakdose gesehen“, schreibt Prof. Dr. Helmut A. Seidl weiter. *sas-medien*

## Grabsteinbeschriftung

Grabsteine, Grabschmuck,  
Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

**Ämilian Passenheim**

Maierholz 7 · 94474 Vilshofen  
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020



**2X  
IN SCHÖLLNACH**

- MARKTPLATZ
- FREIBAD

# Auto-Wiesenberger

Max Wiesenberger • Taiding / Schöllnach • Telefon 09903-366



Prüftermin jeden Mittwoch (08.00 Uhr)  
und Freitag (16.00 Uhr)!



Scheibenreparatur und Windschutzscheibentausch schnell und problemlos!

HEYCO ist ein in 3. Generation familiengeführtes, dynamisch wachsendes mittelständisches Unternehmen. Neben dem ursprünglichen Geschäft mit Handwerkzeugen ist HEYCO heute ein bedeutender Automobilzulieferer von Kunststoff-, Schmiedeteilen und Engineering-Leistungen. HEYCO zeichnet sich in allen Geschäftsbereichen durch die konsequente Anwendung von Spitzentechnologien und eine kundennahe Entwicklungsarbeit aus. Kompetenz, Innovationskraft und ein hohes Maß an Flexibilität sind anerkannte Stärken. An unseren Standorten in Deutschland, Irland, Tschechien und USA fertigt HEYCO mit über 1.100 Mitarbeitern technisch und qualitativ nach höchsten Standards anspruchsvolle Komponenten.

Für unseren **Bereich Kunststoff** am Standort 94104 Tittling suchen wir zum nächsten Eintrittstermin:

## **Sachbearbeiter für Produktionsplanung und -steuerung (m/w/d)**

### **Aufgabengebiete:**

- Planung und Steuerung eines Fertigungsbereichs
- Bearbeitung von MRP-Reporten und Auswertungen
- Bewirtschaftung von Lagerbewegungen und Meldungen im LVS-System
- Kurzfristiges Reagieren auf Vorgabenveränderungen von Kunden und der Fertigung
- Disposition von Verpackungsreihenfolgen
- Gegenseitige Vertretung im PPS-Team

## **Projektleiter (m/w/d)**

### **Aufgabengebiete:**

- Steuerung und Begleitung von Kundenprojekten vom Auftragseingang bis zur Serienreife
- Projektplanung, -Koordinierung und -Controlling konkreter Projekte
- Termin-, Kosten- und Qualitätskontrolle sowie Fortschrittskontrolle
- Koordinierung interner Fachabteilungen und Ansprechpartner für Kunden und Lieferanten
- Dokumentation und Reporting

## **Produktionsmitarbeiter (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit**

Für unseren **Bereich Metall** am Standort 94104 Tittling suchen wir zum nächsten Eintrittstermin:

## **Mitarbeiter (m/w/d) für die CNC-Fertigung und den Werkzeugbau**

### **Wir bieten:**

- Gutes Betriebsklima
- Tarifliche Bezahlung
- 30 Urlaubstage bei Vollzeitbeschäftigung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Dienstradleasing (Donau-Ilz-Radweg führt direkt am Werk vorbei)
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Arbeiten Sie gerne gewissenhaft und sorgfältig? Sind Sie zuverlässig und motiviert? Möchten Sie mit Ihrem Know-how und Ihrer Persönlichkeit das **HEYCO**-Team unterstützen?

**Wenn ja, dann bewerben Sie sich und werden Sie ein Teil der HEYCO-Familie!!!**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an [bewerbung.tittling@heyco.de](mailto:bewerbung.tittling@heyco.de) oder per Post an **HEYCO-WERK SÜD, Heynen GmbH & Co. KG**  
z. Hd. Manuela Graml, Ernst-Heynen-Straße 1, 94104 Tittling

## Vorsorgeuntersuchungen für Kinder und Jugendliche

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) als Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) bietet versicherten Kindern und Jugendlichen wichtige Früherkennungsleistungen. Über die gesetzlich vorgesehenen Untersuchungen hinaus beteiligt sich die LKK auch an den zusätzlichen Vorsorgeuntersuchungen.

Die LKK möchte Heranwachsende auf ihrem Weg in eine gesunde Zukunft unterstützen und investiert daher stark in die gesundheitliche Vorsorge. Die Vorsorgeuntersuchungen U1 bis U11 für Kinder sowie J1 und J2 für Jugendliche sind wichtige Bausteine zur gesunden Entwicklung. Sie helfen, gesundheitliche Probleme frühzeitig zu erkennen und ihnen gezielt gegenzusteuern. So steigen die Heilungschancen und Spätfolgen werden in vielen Fällen vermieden.

### Gesetzliche festgelegte Früherkennungsuntersuchungen (U1-U9, J1)

Die Kosten für die Untersuchungen U1 bis U9 sowie J1 werden vollständig von den gesetzlichen Krankenversicherungen übernommen. Es genügt, die Krankenversicherungskarte beim Besuch der Arztpraxis vorzulegen.

### Mehrleistung der LKK (U10, U11, J2)

Zusätzlich zum gesetzlichen Angebot beteiligt sich die LKK auch an den Kosten des „Grundschul-Checks“ (U10) für Kinder im Alter von sieben bis acht Jahren, des „Schüler-Checks“ (U11) für die Neun- bis Zehnjährigen und der Jugenduntersuchung (J2) für Teenager im Alter von

16 bis 17 Jahren. Die LKK erstattet für die drei Untersuchungen U10, U11 und J2 jeweils einmalig 80 Prozent der tatsächlich entstandenen Kosten, jedoch nicht mehr als 50 Euro pro Untersuchung. Für die Kostenerstattung reichen Versicherte einfach die Rechnung bei der LKK ein.

### Fit für die Schule – fit fürs Leben

Im Mittelpunkt der U10- und U11-Untersuchungen stehen die Entwicklung und die schulischen Fertigkeiten des Kindes. Bei Bedarf gibt der Arzt Tipps zu Bewegung, zu empfehlenswerten Sportarten und zur gesunden Ernährung. Die Jugenduntersuchung J2 beinhaltet eine allgemeine körperliche Untersuchung, aber auch eine ausführliche ärztliche Beratung über mögliche Pubertätsprobleme oder Sexualitätsstörungen.

Ausführliche Informationen zu Vorsorgeuntersuchungen für Kinder und Jugendliche gibt es unter [www.svlfg.de/vorsorge](http://www.svlfg.de/vorsorge).

### Merkblätter und Filme „Seelisch gesund aufwachsen“

Die Deutsche Liga für das Kind hat zusammen mit der SVLFG und anderen Partnern zehn Merkblätter und Filme „Seelisch gesund aufwachsen“ entwickelt. Eltern erhalten darin Informationen und Empfehlungen, wie sie die seelische Gesundheit ihres Kindes fördern können. Eltern bekommen die Merkblätter kostenlos bei den Vorsorgeuntersuchungen. Online sind die Flyer erhältlich unter [www.seelischgesund-aufwachsen.de](http://www.seelischgesund-aufwachsen.de).

SVLFG

## Anmeldetage im Riggerdinger Kindergarten

Wer sein Kind für das Kindergartenjahr 2023/2024 im Kindergarten St. Anna in Riggerding anmelden möchte und wer sich für unseren Kindergarten und unsere Arbeit interessiert, ist herzlichst eingeladen uns zu besuchen.

Um Terminvereinbarung wird gebeten!

Fragen über unseren Kindergarten beantworten wir Ihnen auch gerne per E-Mail unter



[kiga-st.anna@caritas-pa.de](mailto:kiga-st.anna@caritas-pa.de)  
oder telefonisch unter  
09903/941027  
Sabine Breit  
Kindergartenleitung

## Raiffeisenbank spendet an SFZ-Förderverein



Die Region zu fördern und zu unterstützen ist eine wichtige Aufgabe für die Raiffeisenbank Hengersberg-Schöllnach. Das betont Marktbereichsleiter Mario Holzinger. „In erster Linie stehen dabei alle Vereine mit großartiger Jugendarbeit im Mittelpunkt“, erklärte er. Doch auch Kindergärten, Schulen und Fördervereine will die Raiffeisenbank Hengersberg-Schöllnach unterstützen, um z.B. Anschaffungen zu ermöglichen, die den finanziellen Rahmen übersteigen würden. „Im Gegensatz

zu anonymen Groß- und Onlinebanken sind wir Teil der Region“, sagt Mario Holzinger. In der Jahreshauptversammlung des Fördervereins des Sonderpädagogischen Förderzentrums übergab er eine Spende an Schulleiterin Annette Bäumel. Darüber freuten sich auch Bürgermeister Alois Oswald, Fördervereins-Kassier Werner Kamm und die beiden Vorstandsmitglieder Burgi und Karl Bertl.

sas-medien - Foto: RB-HS



Mehr Sicherheit.  
Mehr Wert.

JEDEN MITTWOCH  
AB 16 UHR  
PRÜFTERMIN

## Solibrotaktion



Der Frauenbund Schöllnach macht in diesem Jahr erneut bei der KDFB-MISEREOR-Solibrotaktion mit. Der Frauenbund Passau unterstützt 2023 wieder die beiden Misereor-Projekte in den ärmsten Ländern und zwar

1. Mädchen auf der Straße: Hilfe für die Ärmsten in Kenia
2. Kampf gegen Genitalverstümmelung in Ägypten, Äthiopien, Mali und Tansania

Während der gesamten Fastenzeit sind Spendenboxen bei unserem Bäcker Hugo Lorenz in Schöllnach und Riggerding aufgestellt. Er hat sich netterweise bereit erklärt, seine Körnerbrote als „Solibrote“ zum Verkauf anzubieten.

Bitte helfen Sie mit einer kleinen Spende bzw. dem Kauf des „Solibrot“ bei Bäcker Lorenz die beiden Projekte zu unterstützen. Herzlichen Dank dafür!  
Frauenbund Schöllnach

## Foodtruck-Besuch für die Kollegen

Das hatte sich Daniela Scheingraber auch nicht gedacht, dass sie beim Gewinnspiel von Radio Arabella Bayern gezogen wird! Die Krankenschwester aus Schöllnach, die im Zentrum für multimodale Schmerztherapie in der Fachklinik Osterhofen arbeitet, gewann ein Mittagessen für sich und bis zu hundert weitere Kolleginnen und Kollegen.

So fuhr der Blunch Kitchen Foodtruck auf den Hof der Fachklinik und bereitete ein leckeres Essen zu. Die Mitarbeiter konnten sich auf Blunchmans legendäre Pulled Turkey Bowl freuen! Dabei handelt es sich um bei Niedertemperatur gegarten Truthahn im BBQ-Style mit lauwarmem Kartoffelsalat, bayerischem Krautsalat rot/weiß, hausgemachter BBQ-Sauce und Röstzwiebeln. Natürlich gab es auch eine Veggie-Variante mit Grillgemüse. Zu den Bowls wurden auch Softdrinks spendiert und als leckere Nachspeise gab es einen Muffin.

Dr. Bettina Huber, die Chefarztin der Schmerztherapie, und der Geschäftsführer der Fachklinik, Markus Zapf, bedankten



Die Gewinnerin Daniela Scheingraber (4. von links) mit Chefärztin Dr. Bettina Huber (rechts daneben), dem Geschäftsführer Markus Zapf (hinten rechts) und Herr Beeg von Radio Arabella Bayern (links) sowie Kolleginnen und Kollegen.

sich im Namen aller Mitarbeiter bei Daniela Scheingraber und dem Team von Radio Arabella Bayern für den Gewinn und die Verpflegung. Die Kolleginnen und Kollegen ließen sich das Essen bei herrlichem Sonnenschein schmecken. Alle waren

restlos von der Aktion begeistert und wünschten sich beim Team von Radio Arabella Bayern lächelnd eine Wiederholung.  
Matthias Lex - Foto: Matthias Lex



**lohi**  
Das lohnt sich.

## Unsere Steuern machen Profis.

### Vorteile für Familien nutzen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Caritas**  
Nah. Am Nächsten

## Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald Hengersberg und Schöllnach

### Ambulante Kranken- und Altenpflege Sozialer Betreuungsdienst

**Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen:  
Zulassung zu allen Kassen**

#### Wir unterstützen Sie:

bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI, z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe und Medikamentenabgabe

#### Angebote von uns:

Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
Betreuungsangebote für Demenzkranke

#### Vermittlung durch uns:

Essen auf Rädern · Hausnotruf · Kurzzeitpflege

#### Für Sie Tag und Nacht erreichbar!

## Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald Hengersberg und Schöllnach

Telefon: 09901-200673 · Telefax: 09901-202692  
Mobil: 0160-5519713  
Lindachweg 1 · 94491 Hengersberg  
Leitung: Anke Schosser  
E-Mail: [sozialstation@caritas-hengersberg.de](mailto:sozialstation@caritas-hengersberg.de)



## Ebay und Co melden Privatverkäufe ab 1.1.2023 ans Finanzamt

Sich seit 1. Januar 2023 ein neues Gesetz in das Leben vieler Personen eingeschlichen. Das PStTG (Abkürzung für Plattformen-Steuertransparenzgesetz) verpflichtet Betreiber von Online-Plattformen, wie eBay, Vinted, Etsy, Hood, Shpock, booklooker und weitere, die Daten der Verkäufer an das Finanzamt auszuhändigen. Davon betroffen sind auch private Anbieter, die sich durch den Verkauf von gebrauchten Sachen ein paar Euros nebenher verdienen. Ist es nun riskant, seinen Keller auszumisten und seine alte Schallplattensammlung auf eBay zu verhökern?

### Betreiber sind gezwungen, Daten offenzulegen

Ziel des neuen Gesetzes ist mehr Transparenz für Transaktionen im Internet. Daher werden die Verkaufsplattformen gesetzlich dazu verpflichtet, den Steuerbehörden Informationen zu den Anbietern und deren Umsätzen zur Verfügung zu stellen. Vom Verkäufer werden Name, Geburtsdatum, Anschrift, die Steuer-Identifikationsnummern und die registrierte Bankverbindung, soweit vorhanden, weitergegeben. Des Weiteren werden alle Transaktionen nach dem 01.01.2023 mit den jeweiligen Verkaufspreisen, Gebühren oder Provisionen preisgegeben. Startschuss für den ersten Datenfluss ist der 31.01.2024. Alle erfassten Daten zwischen 1. Januar und 31. Dezember werden

für das Jahr 2023 zentral durch das Bundeszentralamt für Steuern in Bonn ausgewertet und auf die zuständigen Finanzämter am Wohnort der Verkäufer aufgeteilt. Somit können die lokalen Finanzbehörden überprüfen, ob Einkünfte in der Steuererklärung erklärt hätten werden müssen.

Gemeldet werden muss, wenn mehr als 30 Verkäufe im Jahr zustande gekommen sind oder wenn mehr als 2.000 Euro Umsatz erwirtschaftet wurden. Dies kann auch mit wenigen Verkäufen erreicht werden, indem nur drei Artikel, wie ein hochpreisiger Fernseher, das vorletzte iPhone-Modell und ein gebrauchtes E-Bike in einem Jahr verkauft werden. Bleiben beide Kennzahlen unter dem Schwellenwert, passiert nichts.

### Die Höchstgrenze ist schnell überschritten

Jedoch weiß so gut wie jede Mutter, die Berge an zu klein gewordener Kinderbekleidung zu Hause anhäuft, wie leicht die Grenze überschritten wird. 30 Verkäufe sind in einem guten Monat schnell erreicht, wenn ein Haufen T-Shirts, ein paar Shorts und ein Dutzend Kleider für den kommenden Sommer zum Verkauf eingestellt werden. Viele Kinderklamotten sind noch zu gut und zu schade für den Kleidercontainer. Und der Haushaltskasse können ein paar Euros ebenfalls nicht schaden. Muss man sich jetzt Sorgen machen, dass nachträglich

eine Steuerschuld auf einen zukommt?

### Sind auf alten Krempel Steuern zu zahlen?

„Nein“, sagt Tobias Gerauer, Vorstand der Lohi. „Wenn es sich um gebrauchte Artikel des täglichen Lebens handelt, darf so viel veräußert werden, wie man will.“ Hier haben Privatverkäufer steuerrechtlich nichts zu befürchten. Denn es ist davon auszugehen, dass bei gebrauchten Alltagsgegenständen keine Gewinnerzielung vorliegt. Sprich, in der Regel werden diese Gegenstände unter dem Neupreis, den der Verkäufer einst dafür gezahlt hat, verkauft. Dass mit einem T-Shirt bei einem Verkaufspreis von 2 Euro kein Gewinn gemacht wird, ist klar. Außer dem Informationsfluss von der Onlineplattform an das Finanzamt ist nichts weiter zu befürchten.

### Steuerfalle Spekulationsfrist beachten

Anders sieht es mit Luxus-Gegenständen aus. Schmuck, Münzen, Antiquitäten und Kunst fallen beispielsweise nicht unter die normalen Alltagsgegenstände. Hier gilt eine gesetzliche Spekulationsfrist von einem Jahr. Erst danach dürfen sie steuerfrei verkauft werden. Es sei denn, der Gewinn bleibt unter 600 Euro pro Jahr, dann gilt ebenfalls Steuerfreiheit. Gingen dem Finanzamt bisher Spekulationsgeschäfte mit hohen Gewinnen durch die Lappen, so

**lohi**  
Das lohnt sich.

bekommt es nun Wind davon. Dies betrifft die meisten Privatverkäufer und die Muttis in der Regel aber nicht!

### Was tun, wenn das Finanzamt nachhakt?

Dennoch könnte das Finanzamt bei einer hohen Anzahl an Verkäufen aufhorchen und vermuten, dass es sich um eine verdeckte gewerbliche Tätigkeit handelt. Um sich gegen einen ungerechtfertigten Verdacht erwehren zu können, hilft ein Verkaufstagebuch. Mit einer Liste der verkauften Artikel, die Markenname, Neupreis und Verkaufspreis enthält, könnte ein solcher Verdacht beim Finanzamt nachträglich entkräftet werden. Gerade bei vielen kleinen Artikeln verlieren Verkäufer rasch den Überblick und wer weiß in zwölf Monaten noch, was er seinerzeit mal verkauft hat. Mit einer solchen Verkaufsliste kann leicht nachgewiesen werden, dass keine Gewinne erwirtschaftet wurden oder falls doch, in welcher Höhe. Dadurch kann im Zweifelsfall vermieden werden, dass der Finanzbeamte die Gewinne und damit die Versteuerung zu Ungunsten des privaten Anbieters schätzt. Dem Entrümpeln des Dachbodens steht also auch weiterhin nichts im Weg.

[www.lohi-bayern.de](http://www.lohi-bayern.de)

**NIEDERLÄNDER**  
MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG  
0170-2016005 Mobil  
09903-942686 Telefon  
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail  
Christian Niederländer  
Georg-Nachtmann-Weg 22  
94508 Schöllnach



Handwerker  
sucht  
sanierungsbedürftiges Haus  
**0170 986 37 74**

**Nicht nur für Kinder!**

Wassertropfen, die ins Beet kullern und Pflanzen bewässern, Zimmerpflanzen, die viel Pflege brauchen, kleine Elefanten, die bei „Plankenplumpser“ über Bord gehen, ein Familien- und Freundespiel, bei dem das ganze Haus als Spielfeld dient: Viele unterhaltsame und lehrreiche Spiele haben wir dieses Jahr auf der Spielwarenmesse in Nürnberg entdeckt. Nach zwei Jahren Pause hat die größte Spielemesse der Welt wieder stattgefunden. Dabei war nicht nur viel Neues fürs Kinderzimmer geboten, auch Modellautosammler und Fans von ferngesteuerten Fahrzeugen kommen bei den Neuheiten 2023 auf ihre Kosten.

**Ab ins Beet!**

Ein lustiges Familienspiel, das Geschick, Merkfähigkeit und Konzentration fördert, ist „Beethupfer!“ von Spieleautor Bernhard Weber, erschienen im Zoch Verlag. Zunächst erinnert „Beethupfer!“ ein wenig an Memory: Die Spielplättchen werden so ins Beet gelegt, dass die „vertrocknete



Erde“ an der Oberfläche liegt. Dann müssen die Gärtner gießen - mit Hilfe kleiner Wasserkugeln, die aus der Gießkanne ins Beet geschüttet werden. Wer sich gemerkt hat, welches Ge-

müse unter welchem Plättchen versteckt ist, kann versuchen, gezielt zu gießen. Wo die Kugel landet, dreht sich das Plättchen und Karotten, Kraut oder Kürbisse kommen ans Licht.

Doch ganz so einfach ist es nicht: Gegossen werden darf nur am Rand des Spielbretts, die Kugel kann also überall hinkullern - und wer Pech hat, befreit die Schnecken, die dann einen Teil der bisherigen Ernte wegfuttern.

Gewonnen hat am Ende, wer das meiste Gemüse geerntet hat. Wie im richtigen Leben müssen die Spieler dafür erst einmal etwas tun...

Der stabile, ansprechend gestaltete Spielkarton ist zugleich das Spielbrett. Es zeigt ein Gartenbeet, in dem verschiedene Gemüse wachsen. Zu Beginn müssen die Gießkannen aus stabiler Pappe zusammengesteckt werden. Dann werden die Spielplättchen beklebt. Passend zum nachhaltigen Thema des Spiels sind alle losen Teile in Papiertüten verpackt. Die bebilderte Anleitung ist leicht verständlich, die Regeln sind schnell zu erlernen - das Spiel ist für Kinder ab vier Jahren geeignet. Dank verschiedener Spielvarianten ist es recht abwechslungsreich und unterhaltsam.

Der Elternbeirat der KiTa St. Maria und Josef verkauft selbst gebastelte Frühlingsdeko und leckeren Kuchen

**am 12. März von 09.30 bis 12.00 Uhr im Jugendheim in Schöllnach!**

Die Kindergarten-Kinder gestalten an diesem Sonntag den Gottesdienst in der Pfarrkirche. **Dazu sind alle herzlich eingeladen!**

**Hofvermarktung Memminger**

- ▶ Rindfleisch\*
- ▶ Schweinefleisch\*
- ▶ Lammfleisch\*
- ▶ Kalbfleisch\*
- ▶ großes Wurstsortiment
- ▶ Schinkenspezialitäten
- ▶ Geräuchertes
- ▶ Grillfleisch
- ▶ Bratensülzen
- ▶ Glasfleisch
- ▶ Hofkäse
- ▶ Joghurt
- ▶ Frischkäse
- ▶ Bauernbrot

*\*auf Vorbestellung*

Freitag 08 - 20 Uhr  
Samstag 08 - 12 Uhr

Hochacker 4  
94508 Schöllnach  
09903 / 941341

Einkaufen auf dem Bauernhof

*weil's vom Land kommt*

**Hofvermarktung Memminger**

**Unser Milchkanderl**  
24h-Selbstbedienungstheke bei uns am Hof und in Simmetsreut!

- ▶ frische Milch
- ▶ Eier
- ▶ Schmankerl für spontanes Grillen oder den kleinen Hunger zwischendurch



**Nicht nur für Kinder!**

Auch Modellautos für Vitrine und Modelleisenbahn wurden bei der Spielwarenmesse wieder gezeigt - allerdings weit weniger als in den Jahren zuvor: Viele Modellbauer waren der Messe fern geblieben. Dafür hatten beim „Open Day“ erstmals auch Nicht-Fachbesucher Zugang zur Messe: Sie durften die Modellanlagenbauer in ihrer Halle besuchen und die detaillierten Model-Landschaften bestaunen - die gibt es übrigens mit und ohne Eisenbahn!

Passende Fahrzeuge für die Anlage liefert zum Beispiel siku - im Januar 2023 etwa mit einem Aston Martin Vantage GT4. Das Fahrzeug im Maßstab. Die auffällige Long Beach Blue Metallic Lackierung mit der aufwändigen, weißen Bedruckung an den Seiten, der Motorhaube und dem Heck sowie auf dem Dach



machen ihn auch optisch zu einem wahren Schmuckstück mit großem „Will-haben“-Faktor. Die klare Verglasung gibt den Blick ins Wageninnere preis, das detailgetreu im kleinen Maßstab und in dezentem Schwarz gehalten ist.

Später im Jahr liegt bei Siku „Retro“ im Trend: Ein wun-

derschöner VW Käfer in Braun und Beige und mit Schiebedach bildet ein Highlight unter den Neuheiten 2023. Dazu passt der Camping-Anhänger in schickem Silber mit Orange.

Wie alle Modellfahrzeuge von siku sind auch Käfer und Camper originalgetreu nachgebildet. Hergestellt aus kräftigem

Metall-Spritzguss mit einigen Kunststoffteilen begeistern sie kleine und (große) Autofans.

Und nicht nur Autofans: Mit dem Vespa-Roller kommt dieses Jahr ein weiterer Fahrzeugklassiker für die Vitrine auf den Markt. Wir halten euch auf dem Laufenden!

sas-medien - Fotos: sas-medien






**Kartenvorverkauf  
ab sofort**

**Einladung zum traditionellen  
Starkbierfest**

mit *Weber Bene*  
Gstanzsänger, Musikanter und Humorist

**& dem Duo Sonnleitner**

**am 17. März 2023**  
im Gasthaus Schwarzkopf  
Eintritt: 10 EUR  
Einlass: 18:00 Uhr  
Beginn: 19:00 Uhr



**Kartenvorverkauf  
bei Anna Gründinger  
Tel. 09903-8633**

Natürlich wie gewohnt mit Heimfahr-Service.

Veranstalter: CSU Ortsverband Schöllnach  
Ortsvorsitzender: Thomas Habereder

Best of

# GRIMM

Ein Abend für Erwachsene mit den bekannten und unbekanntesten Märchen der Gebrüder Jakob und Wilhelm Grimm

Foto: Claudia Göpperl



Am **16.03.** um **19 Uhr** erzählt uns Cordula Gerndt ihre Lieblingsmärchen aus den 200 Grimmschen Märchen in der Gemeindebücherei Schöllnach.

**Eintritt 5 Euro**  
Kartenvorverkauf in der Gemeindebücherei



objektwerkstatt.de

**Gemeindebücherei Schöllnach | Bergstraße 1**  
Di & Do 14 - 17 Uhr | Mi 9 - 12 Uhr  
Telefon 09903-8791 | E-Mail [buecherei.schoellnach@t-online.de](mailto:buecherei.schoellnach@t-online.de)  
Auf euer Kommen freuen sich das Team der Gemeindebücherei, die KEB und der Frauenbund Schöllnach!



Was für eine Party: Unter dem Motto „Blue Boys Ball vs. Wild – Nur die Harten werden 50!“ hat am Faschingsamstag Bayerns größte Zelt-Faschingsparty stattgefunden. Auch nach zwei Jahren Pandemiepause ist die Anziehungskraft des „Blue Boys Balls“ ungebrochen und so feierten Tausende Besucher ausgelassen im Zelt im Gewerbegebiet Leutzing. „Das ist der beste Blue Boys Ball aller Zeiten“, verkündete DJ MashMike (Ratzek) lauthals übers Mikrofon und die Menge

jubelte ihm zu. Zusammen mit DJ Wastel und DJ Boxer legte MashMike Partymusik der 70er, 80er und 90er Jahre, aber auch Malle-Hits ertönten und die Partygäste ließen sich nur zu gern zum Tanzen und Feiern animieren. Das Thema „Survival“ nahmen etliche „Überlebenskünstler“ in Tarnanzügen und mit Survivalausrüstung ernst, auch Dschungelbewohner wie Schlangen oder Löwen mischten sich unters Partyvolk.  
sas-medien - Fotos: sas-medien



## Ist Ihr Eigenheim noch ganz dicht?



- Ihre Vorteile beim Dachcheck:**
- + Erhöht die Dachlebensdauer
  - + Reduziert künftige Reperaturkosten
  - + Sicherheit im Versicherungsfall
  - + Aufrechterhaltung der Funktionsfähigkeit



- Der Drasch-Dachcheck für Sie:**
- >Prüfung des Zustands und der Beschaffenheit
  - >Prüfung von Kamin, Dachfenstern, uvm.
  - >Prüfung von Dachrinnen und Schneefang
  - >Beseitigung von Undichtheiten und Mängeln
  - >Ersatz schadhafter Dachziegel

**Jetzt Termin vereinbaren!**  
**0170 9863774**



Vorsorge fürs Dach vom Meister

Metallbedachungen - Dachentwässerung - Attikaverkleidungen - Schneefangsysteme - Metallfassadensysteme  
Kaminverkleidungen - Dachgaubenverkleidungen - Dachwartungsarbeiten - Dachsanierungen

**Alexander Drasch | Spenglermeister**

Sonnenwaldstraße 9 · 94508 Schöllnach · Mobil 0170 9863774  
info@spenglerei-drasch.de · www.spenglerei-drasch.de




- EINKOMMENSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGERBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!**

[www.steuerberater-jobst.de](http://www.steuerberater-jobst.de)



**Kleingedrucktes, großer Ärger.**

Unterschreiben Sie nichts, was Sie nicht genau verstanden haben.



[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

Das war im März 1973 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Das Kanalnetz im Markt kostet 5,6 Millionen DM

Die vom Marktrat kürzlich genehmigte Abwasser- oder Kanalisationsatzung entkräftet, was die Anschlußgebühren betrifft, alle bisherigen Vorstellungen und Gerüchte. Das Gesamtprojekt ist auf 5,6 Millionen DM veranschlagt und soll einschließlich der Kläranlage in sechs Abschnitten gebaut werden. Nachdem im vergangenen Jahr der erste Bauabschnitt (Bahnhofstraße-Ringstraße und ein Teil der Waldstraße) fertiggestellt werden konnte, soll im Frühjahr mit dem zweiten Bauabschnitt (Iggensbacher Straße) und mit den Hausanschlüssen begonnen werden.

Im Finanzierungsplan sind folgende Mittel vorgesehen: 35 Prozent Zuschüsse des Staates (etwa 2 Millionen DM), 15 Prozent Eigenmittel (etwa 850.000 DM), 20 Prozent Herstellungsbeiträge / Anschlußgebühren (etwa 1,7 Millionen DM). Der Anteil des Marktes ist für die Straßenentwässerung

vorgesehen. Die aufzunehmenden Darlehen werden durch die Abwassergebühren verzinst und getilgt.

Die Anschlußpflicht regelt der Paragraph 10 der Satzung, der besagt, daß bebaute Grundstücke, die unmittelbar an eine öffentliche Straße grenzen, in der ein Kanal liegt, an die Entwässerungseinrichtung angeschlossen werden müssen. Bebaute Grundstücke, die nicht unmittelbar an eine öffentliche Straße grenzen, müssen angeschlossen werden, wenn eines der durch die Anschlußleitung zu benützenden Zwischengrundstücke an eine öffentliche Straße grenzt, in der ein Kanal liegt. Unbebaute Grundstücke sind an die öffentliche Entwässerungseinrichtung anzuschließen, wenn außer Niederschlagswasser weiteres Wasser anfällt, wenn die oberirdische Ableitung des Niederschlagswassers ungenügend ist oder Mißstände zur Folge hat.

Die Paragraphen 29 bis 40

der Satzung regeln die Beitrags- und Gebührenpflicht. Es heißt: für das Herstellen der öffentlichen Entwässerungseinrichtung wird ein einmaliger Beitrag (Herstellungsbeitrag) erhoben. Weitere Beiträge werden erhoben für Ergänzungen der öffentlichen Entwässerungseinrichtung wie nachträgliches Herstellen oder Ergänzen einer Sammelkläranlage oder eines Hauptsammlers, die für die Wirksamkeit der Anlage notwendig werden. Für das Benutzen der Entwässerungseinrichtung werden laufend Gebühren erhoben. Die Beiträge werden bei unbebauten Grundstücken als Grundbeitrag unter Berücksichtigung der ausgebauten Geschoßfläche, bei unbebauten Grundstücken ausschließlich nach der Grundstücksfläche berechnet.

Die beitragspflichtige Geschoßfläche ergibt sich aus den Außenmaßen der Gebäude und der Anzahl der Voll-

geschosse. Dach- und Keller- geschoßflächen werden in die beitragspflichtigen Geschoßflächen insoweit einbezogen, als sie Wohnzwecken dienen oder gewerblich genutzt werden. Werden unbebaute Grundstücke nach Anschluß an das Kanalnetz baulich genutzt oder werden ausgebaute Geschoßflächen vergrößert oder vorhandene Geschoßflächen nachträglich beitragspflichtig, wird der Beitrag neu festgesetzt. Bereits geleistete Beiträge werden angerechnet. Es werden erhoben: Für bebaute Grundstücke ein Grundbeitrag von 1500 DM, ein Zuschlag je Quadratmeter Geschoßfläche (Hauptgebäude) von fünf DM, ein Zuschlag je Quadratmeter Nebengebäude von zwei DM, für unbebaute Grundstücke je Quadratmeter Grundstücksfläche 1,50 DM. Die Benutzungsgebühr beträgt eine DM je Kubikmeter Wasserverbrauch und wird vierteljährlich fällig.

[...]

Das war im März 1998 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Der Gartenbauverein hilft Schöllnach zu verschönern

Der rührige Verein für Gartenbau und Landespflege hat vor einigen Tagen erstmals eine Osterkrone auf dem Marktplatz in Schöllnach aufgestellt. Darauf verwies auch Vorsitzender Jürgen Kronenwerth in der Frühjahrsversammlung mit besonderem Stolz. Den bunten Frühjahrschmuck, der bis über das Osterfest zu bewundern ist, ziern insgesamt 700 Ostereier. Zwei gutbesuchte Baumschneide-Kurse in Außenzell und Poppenberg habe der Verein schon durchgeführt, berichtete Vorsitzender Jürgen Kronenwerth. Die Gestaltung und Pflege von Pflanzenbeeten in der gesamten Marktgemeinde werde an der Förderschule und an den Grundschulen wieder mit den Kindern vorgenommen, berichtete Kronenwerth. Diesmal sollen Samen von Zwerg-Sonnenblumen in Töpfe gelegt und die Pflanzen bis zu den Sommerferien großgezogen werden.

Am Sonntag, 21. Juni, veranstaltet der Gartenbauverein

das 18. Volksradfahren. Für die einfacher zu bewältigende Familienstrecke sind 21½ Kilometer geplant und für die Profis sind es 36 Kilometer. Für 3./4. Oktober ist der Vereinsausflug ins Fichtelgebirge zum Egerstausee, Marienbad und ins Stiftland eingepplant. Einen praxisnahen Vortrag hielt die Kreisfachberaterin Petra Holzzapfel zum Thema „Wasser im Garten“. Wasser habe schon immer Faszination auf den Menschen ausgeübt, erinnerte sie mit einigen geschichtlichen Beispielen. In der Geschichte der Gartenkultur gab es zu unterschiedlichen Zeiten verschiedene Auffassungen über Wasser im Garten. In den 90er Jahren wurde der naturnahe Lebensraum Teich, einschließlich Biogarten, propagiert. Beim Anlegen einer Wasserfläche im Garten muß man wissen, welcher Art es sein soll. Ein Zierteich, Naturteich, Anschluß an einen Bach, mit Springbrunnen oder auch Bepflanzung mit Fischen. [...]



95 Arbeitsstunden werkten Mitglieder des Gartenbauvereins unter Anleitung ihres Vorsitzenden Jürgen Kronenwerth, bis die drei Meter hohe Osterkrone fertig war.

### Osterkrone ziert Markt

Danach wurde sie im Marktzentrum zur Einstimmung auf das Osterfest aufgestellt. Das mit einer 41,6 Meter langen Girlande und 700 bunten Eiern bestückte Werk wurde an einem Lichtmast befestigt. Im Umfeld pflanzten die Gartler 140 Stiefmütterchen. (Foto: Fuchs)

Das war im März 1998 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Ein Vorbild für Mitmenschlichkeit und Liebe

Vor sechs Jahren wurde von den SPD-Ortsvereinen im Landkreis Deggendorf der Berthold-Heckscher-Preis ins Leben gerufen. Jetzt wurde er zum dritten Mal vergeben: Für ihr vorbildhaftes Engagement erhielt Antonie Obermeier aus Poppenberg diese Auszeichnung. Sie kümmert sich seit 19 Jahren aufopferungsvoll um ihren schwerbehinderten Enkel, der ohne Arme auf die Welt kam. Die Laudatio im vollbesetzten Muckenthaler-Saal hielt SPD-Landtagsabgeordneter Bernhard Taubenberger aus Osterhofen. Beeindruckend seine Worte zum Lebenswerk Berthold Heckschers und zur vorbildhaften Haltung der Preisträgerin, die im Stillen und ohne großes Aufsehen eine große Wirkung nach außen hinterließ. Diesen Eindruck hatte man zumindest von den rund 250 Gästen, die die Preisverleihung durch Bernhard Taubenberger, den SPD-Ortsvorsitzenden Peter Schon, die Bundestagsabgeordnete Bruni Irber sowie die Schwester von Berthold Heckscher, Ilse Zöllner, und dessen



Antonie Obermeier (Bildmitte) aus Poppenberg wurde mit dem Berthold-Heckscher-Preis ausgezeichnet. Dazu gratulierten, v. l. Bruni Irber, Ilse Zöllner, Bernhard Taubenberger, Marianne Heckscher und Peter Schon. (Foto: Robert Fuchs)

Tochter Marianne Heckscher verfolgten.

Zur Feier begrüßte Schöllnachs SPD-Orstvorsitzender Peter Schon eingangs eine große Zahl Ehrengäste, unter ihnen Altbürgermeister Ferdinand Stadler. Auch Mitglieder des CSU-Ortsverbandes waren anwesend. Den Festakt umrahmten die Eichenreuther Sänger unter Leitung von Theo Obermüller und Nachwuchstalents Harald Podkrischnik, der mit seiner „Steirischen“ aufspielte.

Zum Berthold-Heckscher-Preis, der mit 1000 DM dotiert ist, kam noch eine an-

onyme Spende von 500 DM hinzu, für die sich Peter Schon im Namen der Familie Obermeier bedankte. Bürgermeister Lindner bezeichnete Antonie Obermeier als einen Menschen mit der Fähigkeit, soziale Integration zu leben und mit der Bescheidenheit ausgestattet, sich nicht in den Mittelpunkt zu stellen.

Das Engagement und die Hingabe von Antonie Obermeier sollten für jeden Menschen eine Selbstverständlichkeit sein. Dies sei aber nicht so, erklärte MdB Bruni Irber in ihrer Rede. Mit dem Berthold-Heckscher-Preis hätten die

SPD-Ortsvereine ein Zeichen für soziale Gerechtigkeit gesetzt.

Mit Gedanken zu den Hintergründen der Preisverleihung begann Bernhard Taubenberger seine Laudatio. An erster Stelle stehe dafür Berthold Heckscher, der als „kleiner Mann aus dem Volke“ ein „großer Mann“ wurde und über 20 Jahre als Oberbürgermeister die Geschicke der Stadt Deggendorf leitete. Wie Antonie Obermeier wußte sich auch Heckscher der Plichterfüllung und Aufopferungsbereitschaft, dem Familiensinn und der Mitmenschlichkeit verpflichtet. „Den Menschen dienen“ stehe auf der Medaille, die neben dem Geldpreis verliehen wurde. Dieser Wahlspruch von Berthold Heckscher treffe auf niemanden besser zu als auf die Mutter dreier Kinder und Großmutter von acht Enkeln, die vor der Pflege ihres Enkelsohnes auch ihre Schwiegermutter und später ihren Mann zu pflegen hatte.

### Bürgermeister Lindner: Erweiterung des Schützenhauses war lohnende Investition

Die Schöllnacher Ohe-Schützen sind nicht nur treffsicher mit der Sportpistole, auch im Vereinsleben ist alles im Lot. Zudem können sich die 186 Mitglieder auf eine gut funktionierende Vorstandschaft mit Schützenmeister Hans Forster an der Spitze verlassen.

Ihr ist es auch zu verdanken, daß die Erweiterung des Schützenhauses erfolgreich war. Im September 1997 konnte die Maßnahme nach fünfmonatiger Bauzeit abgeschlossen werden. Nachdem vom Bayerischen Sportschützenbund keine Zuschüsse zu erwarten waren, krepelten die Mitglieder selbst die Ärmel hoch und ließen sich auch von den 100.000 DM Gesamtkosten nicht abschrecken. 20.000 DM Zuschuß steuerte der Markt Schöllnach bei. Dieses Geld sei bestens angelegt, bekräftigte Bürgermeister Franz



Norbert Zacher und Max Nickl (Mitte v.l.) wurden zu Ehrenmitgliedern ernannt. Zur höchsten Vereinsauszeichnung gratulierten Schützenmeister Hans Forster (l.) und Bürgermeister Franz Lindner. (Foto: Robert Fuchs).

Lindner bei der Jahreshauptversammlung im Vereinslokal Weber in Englfing.

Ihn, den stv. Gauschützenmeister Werner Paulick, Fahnenmutter und Ehrenmitglied Rosemarie Fischer, die Ehrenmitglieder Egon Pemöller und Josef Weber sowie über 50 Mitglieder begrüßte Schützenmeister Hans Forster.

Mit stehenden Ovationen und der Ehrenmitgliedschaft für ihre besonderen Verdienste bedacht wurden Max Nickl sen. und Norbert Zacher. Als fleißiger Helfer auf drei Vereinsbaustellen, guter Kamerad und Mannschaftsschütze ist Max Nickl vom Verein ebensowenig wegzudenken wie der Vereinsgründer und

ehemalige Schützenmeister Norbert Zacher, der zum Ehrenschützenmeister ernannt wurde.

Eine Flut von weiteren Vereins- und Gauehrungen nahmen Hans Forster, Werner Paulick und Franz Lindner vor. Sportliche Auszeichnungen erhielten die Schützen der Oberligamannschaft und der Gaumannschaft. Nach dem Erfolg im Rundenwettkampf besiegten Reinhard Weber, Ingrid Forster, Adolf Schoierer und Georg Knapp im Endkampf auch die Hauptschützengemeinschaft Deggendorf und wurden niederbayerischer Rundenwettkampfsieger im Sportpistolenschießen. Den Sieg beim Gaurundenwettkampf holten sich Josef Röhr, Franz-Josef Brand, Aloisia Vaitl und Josef Ritzinger.

## Straßensanierung bei Außernzell

Auf der Staatsstraße 2126 zwischen Außernzell und Eging am See wird von April bis Juni die Fahrbahn saniert. Dazu sind wechselnde Sperrungen und Umleitungen erforderlich. Die Fahrbahn wird ab der Kreuzung mit der DEG 8 in Außernzell bis zum Kreuzungsbereich mit der St 2119 vor Eging erneuert. Auf der gesamten Länge von rund 4 km wird der Oberbau verstärkt, in der Ortsdurchfahrt Außernzell wird lärmmindern-der Asphalt eingebaut.

Da aus Gründen der Verkehrs- und Arbeitssicherheit eine Vollsperrung erforderlich ist, werden die Arbeiten in mehrere Bauabschnitte unterteilt, um die Auswirkungen auf den Verkehr so gering wie möglich zu halten. Die Umleitung verläuft von Eging auf der St 2119 nach Garham / Reitern, über die St 2318 nach Hofkirchen sowie über die St 2125 bis Mitterndorf und St 2322 in Richtung Autobahn / Iggensbach.

Weitere Infos:

www.bayerninfo.de  
Staatliches Bauamt Passau

## Debüt von Alexander Pischinger beim ADAC SimRacing Cup am Nürburgring

Am 15. Februar 2023 war es so weit - nach intensiven Vorbereitungen erhielt der junge Motorsport-Nachwuchsfahrer Alexander Pischinger (16) aus Schöllnach die Möglichkeit, als Gaststarter beim ADAC SimRacing Cup am Nürburgring an den Start zu gehen und so sein erstes Rennen in der GT4 Serie mit einem Mercedes AMG zu bestreiten.

Alexander steckt voll in den Vorbereitungen für die kommende Rennsaison. Erst letzte Woche unterschrieb er seinen Vertrag beim ADAC Südbayern für die Rennsaison 2023. Somit fährt er weiter in den Farben gelb/schwarz für den ADAC. Neben den Trainings im Cockpit ist auch Fitnesstraining angesagt und wenn mal kein körperliches Training ansteht, besucht er seine Sponsoren. Besonders freut ihn, dass alle aus dem letzten Jahr weiter dabei sind und weitere Sponsoren für die Rennsaison 2023 gefunden werden konnten.

Um sich für die GT4-Serie zu qualifizieren, sind Rennen in den Nachwuchsserien der Formel



4 oder TCR Serie notwendig. Nach erfolgreicher Qualifikation und Bewerbung erhielt Alexander Ende Januar vom ADAC die Zusage für die GT4 Serie beim ADAC SimRacing Cup am Nürburgring. In der Rennserie stehen fünf verschiedene Fahrzeuge, von Porsche, BMW, Aston Martin, Mercedes und McLaren zur Auswahl. Nach kurzen Beratungen fiel die Entscheidung auf einen über 500 PS starken Mercedes AMG.

Nach zahlreichen Trainings- und Abstimmungsstunden war das perfekte Setup gewählt und Alexander hatte sich optimal auf das Rennen am Nürburgring vorbereitet. Da Alexander der

einzigste Nachwuchsfahrer in der GT4-Serie im ADAC Team ist, wurde sein Mercedes AMG in den Farben gelb/schwarz designed. Zusätzlich ist am Dach die bayerische Flagge zu sehen.

Insgesamt gingen 30 Fahrer an den Start. Beim Qualifying belegte Alexander den zwölften Platz. Nach wenigen Runden konnte er sich immer weiter nach vorne arbeiten. Bei seinem ersten Rennen in der GT4-Serie belegte den 8. Platz.

Mit dieser Platzierung qualifizierte er sich auch für die beiden letzten Rennen in der Wintersaison, die im März und April stattfinden werden.

Markus Pischinger - Foto: Pischinger

**Ausgezeichnet für  
Qualität und Service**



Ergebnis: „Gut“

- Inspektion aller Fabrikate inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV / HU (mit integr. AU) durch autor. Prüforg.
- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Klimageservice
- Rad und Reifen
- Autoglas
- Bremsen, Kupplung, Auspuff
- Werkstattersatzwagen
- Liqui-Moly-Produkte



Meisterbetrieb  
**Kfz-Hartl**

Emminger Str. 7 · 94508 Schöllnach · E-Mail kfz-hartl@t-online.de  
Telefon 09903-1305 und 2390 · Telefax 09903-1625 · Mobil 0171-5363344

## Häuslicher Krankenpflegedienst



WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir bieten an:**

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzzranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

*Stets  
in guten  
Händen!*

**Bürozeiten:**  
Montag bis Freitag  
von 08 bis 15 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung



Schosserweg 9  
94508 Schöllnach  
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

**Zauberhafter Kinderfasching des 1. FC Poppenberg**



Zum zweiten Kinderfasching im Vereinsheim begrüßte der 1. FC Poppenberg die vielen verkleideten Kinder mit Eltern. Es gab leckere Würstlsemmeln,

Pommes sowie Kaffee und Kuchen von unseren fleißigen Helfern. Auf der Tanzfläche sorgte man für Stimmung mit guter Musik und Tänzchen. Großer Hö-

hepunkt war eine Zauberin, die mit ihrer atemberaubenden Show das Publikum begeisterte. Die Maskenprämierung wurde ausgelost, da alle Kinder so

schön verkleidet waren. Der 1. FC Poppenberg dankt den vielen Gästen bei dieser tollen Veranstaltung sowie allen Helfern.  
*Kristina Gründinger - Foto: FCP*



# Holz Fredl

Lager & Ausstellung:  
Emminger Str. 5 • Schöllnach



**HOCHBEETE  
UND PFLANZKÜBEL**  
in  
verschiedenen  
Größen aus Lärchenholz



**GROSSE AUSWAHL AN  
SPIELGERÄTEN LAGERND:**  
Stelzen- und Spielhäuser,  
Schaukeln, Kinderfische,  
Türme, Rutschen,  
Zubehör

Tel. 09903/1576 od. 2828 • [www.holz-fredl.de](http://www.holz-fredl.de) • [info@holz-fredl.de](mailto:info@holz-fredl.de)



**Patrick's Wirtsstüberl**  
Bayerische Küche &  
Spezialitäten vom Grill

**Wir sind von Donnerstag bis Sonntag für euch da!  
Das Wirtsstüberl-Team freut sich auf euch!**



Selbstverständlich gibts unsere Gerichte auch weiterhin zum Abholen.  
**Öffnungszeiten**  
Do 17.30 - 23 Uhr | Fr + Sa 17.30 - 24 Uhr | So 11.30 - 21 Uhr  
Bestellungen: 09903-9427147 • Waldstraße 6 • 94508 Schöllnach



# TAXI HUBER

Taxifahrten • Krankenfahrten • Dialysefahrten  
Kurierfahrten • Autovermietung • Kfz-Werkstätte

**Iggensbach • Schöllnach**  
Taxi A. Huber • Handlauer Str. 7 • 94547 Iggensbach  
Mobil 0171-7447757  
**(09903) 1035**

**Neue Skianzüge für das Rennteam**



Die Rennmannschaft des Ski-clubs Schöllnach hat neue Skianzüge bekommen. 15 Sponsoren haben den Verein bei der Anschaffung unterstützt: mein KüchenBauer, IFB Eigen-

schenk, Bernauer Hofladen, Sidla & Schönberger, UAT Service GmbH, Schwarzkopf Wassertechnik, IST Spezialtiefbau, VR GenoBank Donauwald eG, Eder Bau, LIST GmbH, MEGATECH

IT & Telecom Solution, Isw - Gabriele Rothmeier, Sonnenwald Apotheke, Moser Trans GmbH und SchuhSport Oswald. Die Kinder und Jugendlichen der Rennmannschaft freuten sich

sehr über ihre neuen einheitlichen Anzüge.  
Skiclub Schöllnach  
Foto: SC Schöllnach

**Haustechnik Maier**  
Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik  
Waldstraße 16 Mo u. Mi 9-12 Uhr  
94508 Schöllnach Fr 14-16 Uhr  
Telefon: 0 99 07- 87 10 49  
www.maier-zenting.de  
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84  
email: haustechnik.maier@t-online.de

**Franz Gratzl**  
Renovierung & Farbdesign  
*Wir schützen und gestalten Ihre Wände und Böden.*

- Wärmedämmungen
- Farbhandel
- Tapezieren/Streichen
- Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung
- Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 · 94508 Schöllnach · Mobil 0160-96825764

**LIST**  
Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

**LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb**  
Gewerbepark Leutzing 3  
94508 Schöllnach  
Telefon 09903-201305  
Telefax 09903-201306  
Wir machen, dass es fährt.

**www.1alist.de**



**Der Faschingszug - „ein unglaublich schönes Erlebnis“**

Nur alle fünf Jahre findet der Schöllnacher Faschingszug statt und jedesmal ist er etwas ganz Besonderes. Dieses Mal lagen - coronabedingt - sogar sechs Jahre dazwischen. Dafür zeigten 38 Wagen und Fußgruppen mit über 1500 Teilnehmern die tollsten Ideen: Vom Asterix-Dorf über die Bier-Polizei, den Super Bowl des 1. FC Poppenberg sowie den „Platz an der Sonne“ des SV Schöllnach, den Siegeszug des FC Bayern Fanclubs Poppenberg bis zu den Blue Boys, die heuer endlich ihr 50-jähriges Bestehen feiern dürfen, waren viele kreative Einfälle vertreten.

**20 Wagen und 18 Fußgruppen**

Von einem „wunderschönen Zug“ schwärmte Tommy Habereder, der von der Bühne am Marktplatz aus den Faschingszug moderierte. Tausende Zuschauer am Marktplatz und in den Einfallstraßen bejubelten die 20 Wagen und 18 Fußgruppen.

Angeführt wurde der Zug von „Napoleon 2.0“ alias Walter Walter, der von der Polizei unterstützt wurde: Natürlich regelte der stellvertretende Landrat Roman Fischer mit seinen Kollegen von der Polizeiinspektion Deggendorf den Verkehr. Zusammen mit den Einsatzkräften der drei Feuerwehren Schöllnach, Taiding und Riggerding sorgten sie dafür, dass der Zug geordnet ablief, die Einsatzkräfte vom



BRK-Kreisverband sorgten für die Sicherheit der Besucher.

**Standkonzert am Marktplatz**

An der Spitze zog der Spielmannszug der Feuerwehr Schwarzach voran, der bereits mittags mit einem Standkonzert am Marktplatz auf das fröhliche Treiben eingestimmt hatte. Tommy Habereder moderierte von der Bühne am Marktplatz und informierte die Zuschauer, welche Gruppe mit welchem Wagen vorbeizog, DJ MashMike (Mike Ratzek) legte dazu pas-

**Teilnehmer:**

Spielmannszug FF Schwarzach, FG Schöllonia, Gartenbauverein Schöllnach - „Vogelscheuchen“, Horak Ranch - Saloon-Wagen, Feuerwehr Taiding und „Kollmeringer Hüttn“ - „Hubert und Staller“, Krankenpflagedienst Dietz - „Asterix und die Gallier“, „De Wuidn“ - „Voodoo“, Faschingsfreunde Außernzell - „Zirkus Zelli“, 1. FC Poppenberg - „Super Bowl“, „Jogl-Dane-Buam“ - Lego-Steine, Kath. Frauenbund - „Land-Lust“, Faschingsfreunde Vilusia, Chaos-Club Zenting - „Fluch der Karibik“, SV Schöllnach - „Platz an der Sonne“, „Blue Boys“ - „Blue Boys vs. Wild“, „Einstein-Siedlung“ - Einsteins, TC Schöllnach - „Rastafari“, Sonnenwald-Schützen - „Robin Hood“, „Poppenberger Wikinger“, „Oignudler“ - „Fluch der Karibik“, Hofnarria Hofkirchen, „El Punto Gringos“ - „artgerechte Menschenhaltung“, Motorenfreunde - „Haus des Geldes“, „Die üblichen Verdächtigen“ - „Peter Pan und Tinkerbell“, „Kölbleder Büffen“, Baggerbetrieb Uhrmann - „Emminger Bauhof“, Stopsl-Club Gsteinöd - „Bavaria Alien“, die Tanzgruppen Mini, Teeny und Lil Saints, die „Hoamatlosen“ aus Hofkirchen - „Notaufnahme“, der SV Hofkirchen, FC Bayern Fanclub Poppenberg - Siegeszug des FC Bayern.

sende Songs auf. Auf der Bühne standen neben „Super-Ossi“ Bürgermeister Alois Oswald mit Verkehrsminister Christian Bernreiter, Landrat Bernd Sibler, Deggendorfs 3. Bürgermeisterin Renate Wasmeier und Schlagerstar Tammy auch die Ehrengäste, die zugleich die Jury für die Wahl der schönsten Fußgruppen und Wagen bildeten. Über die Prämierung als „schönster Wagen“ durften sich die Außernzeller Faschingsfreunde mit ihrem „Zirkus Zelli“ freuen, die „Legos“ der Jogl-Dane-Buam prämierte die Jury als schönste Fußgruppe.

„5000 Leute und 10.000 gute Ideen beim Faschingszug in Schöllnach – ein unglaublich schönes Erlebnis“, stellte Bernd Sibler begeistert fest.

*sas-medien - Fotos: sas-medien*

**WIR sind ein stark expandierendes Dienstleistungsunternehmen im SAP ERP Umfeld. Als SAP-Systemhaus und HP Partner mit über 20-jähriger Erfahrung umfasst unser Leistungsspektrum, ausgehend von der Netzwerk- und Systeminstallation, sowohl die Implementierung mit Anwenderschulung als auch die Wartung des Produktivbetriebs von SAP-Systemen.**

**Zu unseren Kunden zählen**

...3M...APTAR...BayWa...BERENTZEN...BOSE...CONTI...EGLO...ELBA...FACC...FOSSIL...Frankonia/OTTO...HOLSTEN...KNAUF...KRUPS...LANXESS...KÜHNE+NAGEL...MAHLE...MEA...MEILLER...OSRAM...PCI...ROWENTA...RUAG...TEFAL...TOMMY-HILFIGER...WINTERSTEIGER...WRIGLEY...ZF...



**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine zuverlässige, ordentliche Reinigungskraft (m/w/d)**

**SERKEM GmbH**  
Gesellschaft für IT-Services und Consulting

Kollmering 14  
94535 Eging am See  
T +49 8544 97260-0  
F +49 8544 97260-29  
E-Mail: bewerbung@serkem.de





weitere Fotos unter [www.event-foto.org](http://www.event-foto.org)



„Bauer sucht sein Herzipoppal“ beim Frauenbund-Ball



Wenn der Bauer sein „Herzipoppal“ sucht, holt er sich am besten den Schöllnacher Frauenbund als Unterstützung. Beim Frauenbundfasching versuchte Moderator Rainhard Fendrich den Biobauern Martin unter die Haube zu bringen. Die drei Kandidatinnen gaben sich in der Fragerunde alle Mühe, den Biobauern von sich zu überzeugen. Weder die hobluchane Nitti noch das jung-

fräuliche, leicht angestaubte Lieschen trafen den Geschmack des gstandn Landwirts. Er entschied sich für die feine Dame Sandy. Doch als der Vorhang aufging schreckte Biobauer Martin vor den Stöckelschuhen und roten Fingernägeln der Kandidatin und auch Sandy hatte sich etwas anderes erwartet. Erfolglos blieb die Partnersuche dennoch nicht, denn Martin hatte sich in die hübsche Sprecherin Susi ver-



knallt, die die Antworten der drei Kandidatinnen zusammengefasst hatte. So konnte Moderator Rainhard Fendrich doch noch ein glückliches Ende vermelden. Die Zuschauer im gut besuchten Gasthaus Schwarzkopf waren begeistert von der Einlage der Frauenbund-Vorstandsmitglieder. Die hatten schon eingangs die Besucher mit einem tollen Tanz begrüßt, zudem gab es einen weiteren Auftritt im Stil der

Backstreet-Boys. Bei einer Tombola gab es viele Preise zu gewinnen. Dazwischen legten die DJs Wastel und Mario auf und die Tanzfläche blieb nie leer: Dort tanzten ausgelassen viele Faschingsgäste, die sich passend zum Motto „Land-Lust“ verkleidet hatten.

sas-medien - Fotos: sas-medien

kanzlei  
dr. raith  
& baumann-schmidberger  
koll.

*rechtsanwälte  
fachanwälte*

**RA Dr. Ronny Raith**  
Strafrecht (Fachanwalt) · Verkehrs(straf)recht · Verwaltungsrecht  
Versicherungsrecht

**RAin Stefanie Baumann-Schmidberger**  
Familienrecht (Fachwältin) · Erbrecht (Fachwältin) · Vertragsrecht

**RAin Karin Schmid**  
Familienrecht (Fachwältin) · Medizinrecht · Schadenersatzrecht

**RA Johannes Wiesenberger**  
Verkehrsrecht (Fachanwalt) · Strafrecht (Fachanwalt)  
Schadenersatzrecht · Vertrauensanwalt der Kfz-Innung Niederbayern

**RA Simon Wiesenberger**  
Arbeitsrecht (Fachanwalt) · zert. Datenschutzbeauftragter  
Verkehrsrecht · allg. Zivilrecht

**RA Johannes Wiesenberger und RA Simon Wiesenberger**  
betreuen unser Büro in Schöllnach, Iggensbacher Str. 1.  
Termine nach telef. Vereinbarung unter 09903/9439112

Michael-Fischer-Platz 6  
94469 Deggendorf

Telefon 0991/3830850  
info@kanzlei-rbs.de

[www.kanzlei-rbs.de](http://www.kanzlei-rbs.de)

objektwerbung.de

Öffnungszeiten:  
samstags 8 - 14 Uhr  
u. nach telefonischer  
Vereinbarung

## Einkaufen auf dem Bernauer Hof

**Günther Bernauer**  
Vorading 8  
94508 Schöllnach

**hofladen-bernauer.de**  
Tel.: (099 03) 95 25 08  
Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier

Honig

Nudeln vom

Strauß-Hof

Bio-Rindfleisch

aus der Region

Apfel u. Apfel-Birnen-  
saft im 5l BigPack

Enten

Gänse

Hähnchen

Lammfleisch

Schweinefleisch

div. Wurstwaren

Geräuchertes

**Bitte beachten:**  
Ab April können Sie unsere Schmankerl und Spezialitäten  
auch wieder an folgenden Samstagen auf dem  
Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:  
**08.04. · 22.04. · 06.05. · 20.05. · 03.06. · 17.06.**

**Wer nachhaltig kauft, isst gesünder**

Wer saisonale Lebensmittel aus der Region kauft und darauf achtet, dass diese fair und umweltschonend hergestellt werden, tut nicht nur seiner Gesundheit etwas Gutes, sondern leistet auch einen Beitrag zur Nachhaltigkeit.

„Es ist wichtig, sich bewusst auf regionale und saisonale Produkte zu fokussieren“, sagt SVLFG-Vorstandsvorsitzender Walter Heidl. „Unseren Versicherten der Landwirtschaftlichen Krankenkasse bezuschussen wir Kurse zur gesunden Ernährung. Damit wollen wir in erster Linie präventiv eingreifen, um insbesondere auch Herz-Kreislauf-Erkrankungen zu vermeiden, aber die Kurse berücksichtigen auch den Aspekt der Nachhaltigkeit von Lebensmitteln.“

Entsprechende Kurse sind im Internet zu finden unter [www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden](http://www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden).

**Tipps zur gesunden Ernährung**

Getreideprodukte wie Brot, Nudeln und Reis, am besten aus Vollkorn, sowie Kartoffeln ent-

halten kaum Fett, dafür aber Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente sowie Ballaststoffe und sekundäre Pflanzenstoffe. Wichtig sind frische Salate oder Smoothies ohne Zuckerzusatz sowie frisches Gemüse – durch sie erhält der Körper Vitamine sowie Mineral- und Ballaststoffe.

Kaltgepresste Öle oder Butter, also naturbelassene Fette, sind nötig, um die Zufuhr der fettlöslichen Vitamine und der hochungesättigten Fettsäuren zu garantieren. Pflanzliche Fette, zum Beispiel Rapsöl, liefern gesunde und lebensnotwendige Omega-3-Fettsäuren.

Salz sollte sparsam dosiert werden, alternativ lassen sich Speisen auch wunderbar mit frischen Kräutern würzen.

Neben den Zutaten ist für eine gesunde Ernährung auch die Zubereitung der Speisen von Bedeutung. Hier gilt: Kurze Garzeiten, wenig Wasser, wenig Fett. So behalten die Lebensmittel nicht nur ihren natürlichen Geschmack, sondern auch die Nährstoffe.

SVLFG

**Randalierer im Sonnenwald-Stadion**



Es ist immer wieder ärgerlich: Der Markt Schöllnach und seine Vereine richten Vereinsheime und Sportstätten her und stellen sie der Allgemeinheit zur Verfügung. Andere haben nichts Besseres zu tun, als an diesen Plätzen zu randalieren, Müll zu hinterlassen und Ausstattungsgegenstände zu beschädigen. Die Kosten für die Reparaturen trägt jeder von uns - darum sollte es allen ein Anliegen sein, mitzuhelfen, solche Vorfälle zu vermeiden.

Foto: SV Schöllnach

[www.facebook.com/ederbauschollnach](http://www.facebook.com/ederbauschollnach)

# EDER BAU

Hoch- und Tiefbau  
Schöllnach

**Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!**  
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

**BERATUNG**  
Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

**ENTWURFSPLANUNG**  
Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

**GENEHMIGUNGSPLANUNG**  
Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

**AUSFÜHRUNGSPLANUNG**  
Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

**Ihre Ansprechpartner**  
Christine Jocham und Anna Gründinger

**EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau**  
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach  
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E [planung@eder-bau.de](mailto:planung@eder-bau.de)

**EDER-BAU.DE**

*Ganz z'lang dauerts nimma!*

## SCHAININGA WIESN

DAS BESTE FÜR ALLE

# 28. Juni - 3. Juli 2023

Weinhandel

# Gerl

Riggerding/Oh 3 | 94508 Schöllnach  
E-Mail [weinhandel.gerl@gmx.de](mailto:weinhandel.gerl@gmx.de)  
Tel. 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
Mobil 0151-40380417

Gewerbeverein  
Schöllnach

- Österreichische Landweine ab 3,40 Euro / Liter
- Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,80 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**

- Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
- Wein- und Sektgläser werden von uns **kostenlos** zur Verfügung gestellt!

Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!

Seit über 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

# +++ ANGEBOTE +++ QUAD +++ UTV/ATV +++ ANGEBOTE +++



### Editionsmodell

Aeon Cobra 422 SX grau  
oder 422 SM **7.400 €**  
**7.999 €**  
LOF 21KW  
1 Zylinder, 4 Takt, 346cm<sup>3</sup>

Kinderquad  
Kayo Mini-S110  
7 PS, 103 kg  
Preis: **1.699 €**  
Snow-Kit erhältlich für 599 €



ATV Quad Linhai LM522 LOF 4x4  
Seilwinde, AHK  
Leistung: 28,5 KW  
Preis: **6.999 €**

Sportquad AccessExtreme  
300 Supermoto  
1 Zyl, 4 Takt, OHC, LOF, AHK  
Preis: ~~6.349 €~~ **5.800 €**



ATV Quad Shade 650 Forest  
PS 46, 1 Zyl., 4 Takt, OHC/EFI  
Allrad, LOF, Seilwinde, AHK  
Preis: ~~8.349 €~~ **7.999 €**

Aeon Work Modell Crossland 620  
1 Zylinder, 4 Takt, OHC, 27,2 KW  
AHK, Seilwinde, LOF, 4x4  
schwarz: **8.990 €**  
grau incl. Alufelgen: **9.490 €**



Quad ATV Access Shade Xtreme 850LV  
matt schwarz ocean-Blau LOF  
Allrad, Seilwinde, AHK, 781cm<sup>3</sup>  
Preis: ~~9.299 €~~ **8.990 €**  
*nur jetzt gratis - 1 Satz Alufelgen*

ATV Quad UTV Linhai LM570 4x4  
blau, LOF, 38,1 PS, Ladepritsche  
4 Takt, 1 Zyl., SOHC, EFI by Linhai  
Preis: ~~12.999 €~~ **11.999 €**



AEON Cobra 422 SM (Straßenversion)  
Alufelgen, tiefergelegtes Fahrwerk  
AHK, LOF, Straßenbereifung  
Farbe: schwarz  
Preis: **7.879 €**

ATV Access Sonderedition  
sky ozean, Allrad zuschaltbar  
Seilwinde, AHK, LOF  
Preis: ~~8.349 €~~ **7.999 €**



ATV-Quad-UTV Side by Side  
LM1100 Linhai Diesel  
Allrad, Seilwinde, 24,8 PS  
Preis: ~~18.499 €~~ **17.990 €**

Xtreme 480 S (Supermoto)  
LOF 27 KW, 1 Zylinder, 4 Takt, DOHC  
schwarz oder orange, 449 cm<sup>3</sup>,  
Schaltgetriebe  
Preis: **8.999 €**



nur solange Vorrat reicht | weitere Modelle verfügbar - einfach bei uns nachfragen



# AUTOHAUS SCHMID

Inh. Heinrich Schmid e.K.

Eginger Straße 7 · 94532 Außernzell | Bahnhofstraße 24 · 94508 Schöllnach  
09903-1459 · ford-schmid-aussernzell.de

## Gerhard Früchtl übernimmt Vorsitz beim Förderverein der Realschule

Der Verein der Freunde und Förderer der Staatlichen Realschule Schöllnach unterstützt die Schule bei Anschaffungen, finanziert Schulfahrten mit und ist Ansprechpartner für viele Wünsche der Schulfamilie. Die Mitglieder haben sich kürzlich versammelt, um eine neue Vorstandschaft zu wählen: 1. Vorsitzender: Gerhard



Früchtl, 2. Vorsitzender: Armin Drieschner, Schatzmeister: Siegfried Obermeier, Schriftführer: Mathias Klingl, Beisitzer: Martin Pfeffer sen., Marlene Winkler, Thomas Habereeder, Kassenprüfer: Sabine Rauch und Christian Marchl. Rektor Michael Graf bedankte sich beim Verein für die wertvolle Unterstützung.  
sas-medien - Foto: sas-medien

## 1.222 Sportabzeichen im Jahr 2022

Möglichst viele Menschen zu mehr Bewegung und Sport motivieren: Das ist das Ziel der jährlichen Sportabzeichen-Aktion in der Gesundheitsregionplus Landkreis Deggendorf. Landrat Bernd Sibler lud deshalb alle beteiligten Sportvereine, Behörden und Schulen zu einer gemeinsamen Sportabzeichen-Ehrung für 2022 in den Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Deggendorf ein.

Sibler betonte: „Besonders freut es mich, dass sich so viele Schulen an der Initiative beteiligt haben.“

Die landkreisweite Aktion wurde bereits 2021 ins Leben gerufen und war eine direkte Reaktion auf die Covid-19 Pandemie, um einen Beitrag zur Gesundheitsförderung zu leisten. Damals wurden über 1.100 Sportabzeichen abgenommen.

Mit 1.211 Sportabzeichen, 834 für Kinder und Jugendliche (129 mehr als 2021) sowie 377 für Erwachsene, konnte dieser Wert



Für die Realschule Schöllnach nahm Konrektor Christian Marchl (2.v.l.) die Urkunde entgegen.

2022 noch übertroffen werden. Insgesamt nahmen zwölf Schulen (eine mehr als 2021) aus dem Landkreis Deggendorf an der Aktion teil. Allein dort wurden 587 Abzeichen vergeben. Auch die Sportvereine bewiesen mit 532 Sportabzeichen, wie wichtig das Ehrenamt in der Gesundheitsförderung ist.

Beim Wettbewerb der Schulen wurde die Einrichtung mit den prozentual meisten Sportabzeichen zum Landkreis-Sieger gekürt. Dabei konnte sich die

Grundschule (GS) Moos, wie auch 2021 den ersten Platz mit 67 Sportabzeichen (72 Prozent Beteiligung) sichern. Die weiteren Ergebnisse: GS Lalling 69 Abzeichen, GS Buchhofen 13, GS Iggenbach 61, GS Rettenbach 60, GS Hengersberg 74, Realschule (RS) Osterhofen 112, Mittelschule (MS) Osterhofen 49, MS Plattling 29, RS Schöllnach 9, RS Maria-Ward Deggendorf 24 und Wirtschaftsschule Deggendorf 20.

Die Sportabzeichen-Aktion ist

ein Projekt der Gesundheitsregionplus, der Technischen Hochschule Deggendorf, der Bayerischen Sportjugend (BSJ) und des Bayerischen Landessportverband (BLSV). Dankenswerter Weise übernehmen der Landkreis Deggendorf und die Bayerische Sportjugend weiterhin die Kosten für die Sportabzeichen 2023 und rufen einen erneuten Sportabzeichen Wettbewerb der Schulen im Landkreis Deggendorf für dieses Jahr aus.

Als Ehrengäste nahmen Otto Baumann (Kreisvorsitzender BLSV u. BSJ KV Deggendorf), Jürgen Beck (AOK Direktor), Michael Weiß (Vorsitzender BSJ Landesverband), Josef Wurm (BLSV Sportabzeichen-Beauftragter KV Deggendorf), Renate Wasmeier (TH Deggendorf) und Walter Körner (LV Deggendorf) an der Veranstaltung teil.

Landkreis Deggendorf  
Foto: Landratsamt



GaLa- und Pflasterbau

**KRONSCHNABL**

**Ralf Kronschnabl** - Spezialist für alles rund ums Haus



Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach



0171 5122817

## Auftritte und Verlosung beim Rosenmontagsball

Die Jogl-Dane-Buam sind Dimmer für eine Überraschung gut. Auch beim Rosenmontagsball der Feuerwehr Schöllnach hatten die Stammtischmitglieder als Lego-Figuren einen großen Auftritt: Zu „Hulapalu“ von Andreas Gabalier zeigten sie einen Tanz auf der Tanzfläche im Gasthaus Schwarzkopf, was ihnen vom Publikum viel Begeisterung und lauten Applaus einbrachte.

Die Band „Ned ohne“ sorgte für beste Stimmung bei den vielen fantasievoll gekleideten Ballgästen. Scheich und Haremsdame, Hase und Cäsar, allerlei Zirkustiere und sogar eine Meerjungfrau tanzten ausgelassen, an einem Tisch hatten sich die „Polizisten“ vom Faschingswagen „Hubert & Staller“ niedergelassen.

Für zwei weitere Auftritte sorgten die Jugendgarde der Schöllonia und die Gruppe „back2steps“. Bei einer Verlosung gab es schöne Preise zu gewinnen und auch sonst verbrachten die Gäste der Feuerwehr Schöllnach einen schönen Abend.

sas-medien - Fotos: sas-medien



**BODENBELÄGE**  
**SCHUSTER**

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge  
Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Mobil 0151-14930519  
www.bodenbelaege-schuster.de • doris\_schuster@t-online.de



### Unsere Leistungen:

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und Rohrsanierung

**Steffen Jülke** Meisterbetrieb  
**Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service**

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach  
Tel. 09903-201803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de

HIER  
KÖNNTE  
IHRE

*Werbung*

STEHEN

INTERESSIERT? SCHREIBEN SIE UNS: ANZEIGEN@SAS-MEDIEN.DE



# Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Taiding trauert um

## Günther Weber

Günther trat im Jahr 1974 in die Taidinger Wehr ein und war somit 49 Jahre treues Mitglied. Beim Gründungsfest 1982 zum 100-jährigen Bestehen war er als Fahnenjunker unserer Wehr im Einsatz.

Die Feuerwehr Taiding verliert mit Günther Weber einen treuen Kameraden. Wir werden ihn nicht vergessen und sein Andenken in Ehren halten.

*Stefan Paulik*  
1. Vorsitzender



*Christian Bernauer*  
1. Kommandant

### Neues vom EC Schöllnach

#### Bezirks-Oberliga- Meisterschaft im Winter 2022/2023

Die Meisterschaft in der Bezirksoberliga-West hat unserer Mannschaft nicht den Erfolg gebracht, den sie sich erhofft hatte. Dieser Wettbewerb wurde mit 28 Mannschaften, aufgeteilt in zwei Gruppen, in einer Vorrunde und mit einer anschließenden Aufsteiger- und einer Absteiger-Gruppe ausgetragen. Unsere Mannschaft in der Besetzung mit Günter Wiesnet, Franz Rager, Stephan Wohlmuth, Michael Zacher und Er-

satzmann Franz Nothhaft ging in der Vorrunde am 15. Januar in der Eishalle in Landshut an den Start und belegte mit 18:6 Punkten einen hervorragenden zweiten Platz und qualifizierte sich somit für die Aufstiegsrunde. Leider konnte unsere Mannschaft den Heimvorteil am 28. Januar in der Eissporthalle in Deggendorf nicht nutzen und landete abgeschlagen mit 7: 19 Punkten auf dem 11. Tabellenplatz, der jedoch den Verbleib in der Oberliga sicherstellte.

*Franz Wohlmuth*

### Herzlichen Glückwunsch!

Wieder einmal hat sich ein aktives Mitglied der Feuerwehr Taiding getraut: Simon Vogl und Pia (Niederländer) haben im Schöllnacher Rathaus geheiratet. Die Feuerwehrkameraden standen Spalier und freuten sich mit den Frischvermählten.

*sas-medien - Foto: FF Taiding*





Ludwig

# Stöckl

Bodenbeläge  
Parkett  
Haustüren  
Innentüren

☎ 09903-2528  
☎ 0170-3279515  
✉ ludwig.stoeckl@-online.de  
🌐 bodenbelaege-stoeckl.de

*Wir schleifen, lackieren oder ölen auch Ihren Parkettboden!*

Parkett • Laminat • Teppich  
Kork • PVC-Beläge • Designbeläge





Stangl Helmut  
Taidinger Str. 7  
94508 Schöllnach

0175 36 13 744

REIFENSERVICE

GLANZDREHEN

FELGENREPARATUR

PULVERBESCHICHTEN

Find us on

[www.sh-felgenrebedelung.de](http://www.sh-felgenrebedelung.de)  
[info@sh-felgenrebedelung.de](mailto:info@sh-felgenrebedelung.de)

## Oscarverleihung an der Realschule Schöllnach



Ausgelassen und fröhlich haben die Schöllnacher Realschülerinnen und -schüler am Unsinnigen Donnerstag den von der SMV organisierten Faschingsball gefeiert.

Das diesjährige Motto „Film“ nahmen viele zum Anlass, um als ihr Idol verkleidet in die

Schule zu kommen und so bevölkerte halb Hollywood die Aula der Schule. Sehr zur Freude der Schüler waren auch viele Lehrer unter den „Filmstars“ vertreten. Als Höhepunkt des wilden Treibens zeigten die mittlerweile Hip-Hop-Gruppe unter der Leitung von Lena Urmann und Co-

rina Kramheller (Klasse 8b) sowie die neuformierte Schulband unter der Leitung von Martin Candussio ihr Können. Als kulinarische Highlights wurden neben Pommes und Würstelsemmeln auch die leckeren Krapfen der Bäckerei Lorenz angeboten. Die schöne Gestaltung des

Schulhauses, der Regieklappen und sogar eines fast echten Oscar übernahm die Kunstlehrerin Andrea Trauner mit den fünften Klassen. Natürlich kam auch die Musik nicht zu kurz: Für gute Stimmung sorgte DJ Jose (Josef Baumgartner, Klasse 9d).

Barbara Brutscher - Fotos: Realschule

## Mehr Lebensqualität durch Insektenschutz

Insektenschutzgitter nach Maß für jede Einbausituation



### Ihre Vorteile:

- Stabilität
- Haltbarkeit
- Sonderlösungen
- Farbvielfalt
- verschiedene Gewebe

**SCHOSSER**<sup>®</sup>  
IMMOBILIEN & OBJEKTBAU-MANAGEMENT  
WERTE SCHÜTZEN | ERHALTEN | SCHAFFEN

scannen für  
weitere Infos:



☎ 0160 96083445

@ info@schosser-raumkonzepte.de

🌐 www.schosser-raumkonzepte.de

📘 @schosser.raumkonzepte

📷 @schosser.raumkonzepte



Jetzt Termin sichern.

## Ski statt Schultasche – Schöllnacher Realschüler machen sich auf zum Skikurs!

Nachdem der Wettergott doch noch ein Einsehen hatte und es endlich schneien ließ, machten sich die Sechstklässler der Realschule Schöllnach auf den Weg zum Geißkopf um dort drei Skitage zu verbringen.

Bei traumhaften Schneebedingungen und Sonnenschein pur startete der Kurs für die jungen Skifahrer und Skifahrerinnen, die an diesen Tagen entweder ihr fahrerisches Können ver-



feinerten oder aber zum ersten Mal die Skier anschnallten. Auch wenn aller Anfang schwer ist, carvten und wedelten die Schöllnacher bereits am zweiten Tag die Pisten hinunter, als hätten sie nie etwas anderes getan. Am Ende waren sich alle einig, dass Skifahren wirklich so „leiwand“ ist, wie es das bekannte Lied bereits bei der Anreise im Bus versprochen hat.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule

## Runder Geburtstag an der Realschule Schöllnach



So ruhig ist es kurz vor einer Pause an der Realschule Schöllnach selten: Alle Schülerinnen und Schüler kamen in der Aula zusammen, um ihren Schulleiter, Michael Graf, zum 50. Geburtstag zu überraschen. Als er dann hereingeführt wurde, sangen die Klassen 5a und 5b unter der Federführung von Johanna Faigl (die an dem selben

Tag Geburtstag hatte) ein eigens gedichtetes Lied für ihn. Anschließend bedankten sich die Schülersprecher Maria Penn und Ozan Özpınar mit einer eigens geschriebenen Zeugnisbemerkung für ihn mit dem Prädikat „hervorragend“ und alle Klassensprecher überreichten 50 selbst gebastelte Blumen. Es folgten der Personalrat in

Vertretung durch Claudia Eder, Elternbeirat durch Lale Schulz, Förderverein durch Gerhard Früchtl und sogar der Bürgermeister Alois Oswald gratulierte ganz herzlich zu diesem Jubiläum. Zum Schluss sang die ganze Schulfamilie noch das Lied „Viel Glück und viel Segen“ im Kanon. Das Telefon stand an diesem

Vormittag nicht mehr still, es gratulierten der Ministerialbeauftragte Ltd. RSD Manfred Brodschelm, Kultusminister Prof. Dr. Michael Piazzolo u. a. und Landrat Bernd Siblinger schickte ein Paket und herzliche Grüße.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule

**TAXI**

**TAG & NACHT**

**ZITZLSBERGER**

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

### Unsere Leistungen:

Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)



**Feuerwehr Schöllnach  
Einsätze**

- 02.02. Einsätze wegen Schneebruch  
Foto: sas-medien
- 02.02. Lkw im Graben  
Foto: FF Schöllnach
- 12.02. Absicherung Faschingszug

**Termine**

- 27.02. Erste-Hilfe-Schulung  
18.00 Uhr
- 02.03. Atemschutzübung  
19.00 Uhr
- 07.03. Maschinistenübung  
19.00 Uhr
- 11.03. Kinderfeuerwehr  
10.00 Uhr
- 13.03. Jugendgruppe  
18.00 Uhr
- 13.03. Zugübung  
19.00 Uhr
- 22.03. Atemschutzübung  
19.00 Uhr
- 27.03. Jugendgruppe  
18.00 Uhr
- 30.03. THL-Gemeinschafts-  
übung in Schöllnach  
19.00 Uhr

www.feuerwehr-schoellnach.de



**Feuerwehr Riggerding  
Einsätze**

- 01.01. First Responder  
2x Grattersdorf
- 07.01. First Responder  
Schwanenreuth
- 08.01. First Responder  
Außernzell
- 08.01. First Responder  
Daxstein
- 08.01. First Responder  
Schöllnach
- 14.01. First Responder  
Neuhofen
- 14.01. First Responder  
Schöllnach
- 21.01. First Responder  
Ramperting
- 22.01. First Responder  
Außerrötzing
- 28.01. First Responder  
Schöllnach
- 02.02. Baum auf Fahrbahn  
Bradlberg, Daxstein,  
Prünst
- 12.02. Absicherung  
Faschingszug

**Termine**

- 26.02. Jahreshaupt-  
versammlung  
Landgut Stetter
- 28.02. Atemschutzstrecke DEG  
18.45 Uhr
- 03.03. Maschinistenübung  
18.30 Uhr
- 04.03. Kinderfeuerwehr  
15.30 Uhr
- 30.03. Gemeinschaftsübung  
19.00 Uhr

**Rindenmulch**  
aus Fichtenrinde, naturbelassen,  
gesiebt (Körnung 0-20 mm)



trocken  
&  
gesiebt

**Hackschnitzel**  
DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:  
**Hackschnitzelmulch**



Vorading-Siedlung 1 • 94508 Schöllnach  
Mobil/☎: 0160-91916042  
Mail: energieholz-bernauer@t-online.de



Lindenblatt-Termine **2023**

Ausgabe Nr.	Redaktions- & Anzeigenschluss	Erscheinungs-termin
04-2023	15.03.23	25.03.23
05-2023	12.04.23	22.04.23
06-2023	17.05.23	27.05.23
07-2023	14.06.23	24.06.23
08-2023	12.07.23	22.07.23
09-2023	16.08.23	26.08.23
10-2023	13.09.23	23.09.23
11-2023	18.10.23	28.10.23
12-2023	15.11.23	25.11.23
01-2024	06.12.23	16.12.23
02-2024	17.01.24	27.01.24

Änderungen vorbehalten!

redaktionelle Beiträge: redaktion@sas-medien.de  
Anzeigenaufträge: anzeigen@sas-medien.de

**Skifahren statt Löschen: Feuerwehr unternimmt Ausflug nach Zauchensee**

Herrliches Skifahrer-Wetter empfing rund 40 Teilnehmer, die der Einladung der Feuerwehr Schöllnach zum Ausflug nach Zauchensee gefolgt waren. Bei einer kurzen Frühstückspause stärkten sich die Teilnehmer, anschließend nutzten die Skifahrer bei strahlend blauem Himmel und Sonnenschein die abwechslungsreichen Abfahrten. Den Einkehrschwung ließ sich natürlich auch niemand entgehen, am Abend kehrten alle zufrieden nach Hause zurück. Einige nutzten den Blue Boys Ball, um den Tag mit einer gebührenden Party zu beenden. *sas-medien - Fotos: FF Schöllnach*



Reifen + Autoservice  
**Bernauer**  
Wo Service Chefsache ist.

**Wir sind für Sie da:**

Achsvermessung	Auspuff	Rad und Reifen
Transporter-Service	Bremsen	Ersatzwagen
Zweirad-Service	Kupplung	Finanzierung
Batterie-Service	Stoßdämpfer	HU (m. integr. AU) d. autor. Prüforg.
Motordiagnose	Öl-Service	Inspektion
Reifen-Einlagerung	Klima-Service	Kfz-Elektrik/ Elektronik

Reifen Bernauer GmbH  
Iggensbacher Str. 47 • 94508 Schöllnach  
Tel.: 09903-941320 • Fax: 09903-941322  
E-Mail: info@reifen-bernauer.de

[www.reifen-bernauer.de](http://www.reifen-bernauer.de)

**Fingerspitzen Gfui**

Herzlich willkommen

im Nagelstudio Fingerspitzen Gfui

*Julia Himpf*

0171 7012672  
 Hochstraße 29  
94508 Schöllnach

[www.facebook.com/fingerspitzenGFUI/](http://www.facebook.com/fingerspitzenGFUI/)

lass es dir gut gehen

**Februar**

Sa 25.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
So 26.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mo 27.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Di 28.	Sonnen-Apotheke, Fürstenstein	0 85 04 / 88 00
	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27

**März**

Mi 01.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Do 02.	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Fr 03.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Sa 04.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
So 05.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
Mo 06.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Di 07.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mi 08.	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Do 09.	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Fr 10.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Sa 11.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
So 12.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Mo 13.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Di 14.	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
Mi 15.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Do 16.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Fr 17.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Sa 18.	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 04 / 84 27
So 19.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Mo 20.	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Di 21.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Mi 22.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Do 23.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 10
Fr 24.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Sa 25.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84

**März**

So 26.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Mo 27.	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Di 28.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Mi 29.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Do 30.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Fr 31.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6

**Sonnenwald-Apotheke Schöllnach:**

in geraden Monaten Mittwochnachmittag geöffnet, in ungeraden Monaten Samstag geöffnet

**Linden-Apotheke Schöllnach:**

in geraden Monaten Samstag geöffnet, in ungeraden Monaten Mittwochnachmittag geöffnet

Handy: 22 8 33\*  
Festnetz: 0900 00 22 8 33\*\*  
SMS: „apo“ an 22 8 33\*



**Notfallnummern**

Polizei 110      Feuerwehr, Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Gift-Notruf München	089/19240
Bayerisches Rotes Kreuz	0991/36040
Sozialpädiatrisches Zentrum	0991/380-3440
Sozialpsychiatrischer Dienst	0991/89609-0
Telefon-Seelsorge	0800/1110111
Frauenhaus Deggendorf	0991/3820207
Kinderschutzbund Deggendorf	0991/4556
Hospizverein Deggendorf	0991/22999

Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum:

Sa, So, Feiertag 10.00-13 Uhr, 17.00-20.00 Uhr  
Mi u. Fr 17.00-20.00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 27.02.23 bis 28.02.23

**Kotelett vom Schwein** 100g **0,79 €**

Angebot vom 01.03.23 bis 04.03.23

**knackige Wiener** 100g **1,05 €**

frisch aus dem Rauch

**Frischwurstaufschnitt** 100g **1,05 €**

verschiedene Sorten

**Schwarzwurst** 100g **0,60 €**

deftig gewürzt

**Pfefferbeißer** 100g **1,15 €**

mild oder scharf gewürzt

**Schweinelende** 100g **0,99 €**

im Ganzen oder in Scheiben geschnitten

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung, von Tieren aus unserer Region**

**Qualität-Frische-Geschmack**

© 94491 Hengersberg | Hörpling 8 | Tel. 09903-500 | Fax 09903-2411  
© 94508 Schöllnach | Schulstr. 7 | Tel. 09903-2014225  
✉ [gerhard.mader@gmx.de](mailto:gerhard.mader@gmx.de)

[www.metzgereimader.de](http://www.metzgereimader.de)  
**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

**Montag: Schaschlikpfanne** **6,00 €**

mit Reis

**Dienstag: Spaghetti** **5,50 €**

mit Soße Bolognese

**Mittwoch: Rahmschnitzel** **6,00 €**

mit Nudeln

**Donnerstag: Schweinebraten v. Hals** **6,00 €**

mit Semmelknödel, Soße und Krautsalat

**Freitag: Apfelstrudel** **5,50 €**

mit Vanillesoße

**jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten, Schnitzel und leckere Sandwiches**

**Vereinstermine - Veranstaltungen****März**

**02.03. VdK-Ortsverband:** Stammtisch in Patricks Wirtsstüberl, ab 14.00 Uhr

**07.03. Seniorenclub Riggerding:** Seniorennachmittag mit Vortrag „Plötzlich war mein Nachbar - nicht mehr da“; Landgut Stetter, 14.00 Uhr

**26.02. FF Riggerding:** Jahreshauptversammlung, Landgut Stetter, 10.00 Uhr

**04.03. Sonnenwaldwanderfreunde Oblfing:** Jahreshauptversammlung, Gasthaus Vogl, 18.00 Uhr

**08.03. Fanclub Poppenberga Buam:** Fanclubfahrt zum Champions-League-Rückspiel FC Bayern München - Paris Saint-Germain, Treffpunkt: Sportplatz in Poppenberg, Abfahrt: 16.15 Uhr

**11.03. Skiclub Schöllnach:** „Dance on Snow“ Obertauern [www.skiclub-schoellnach.de](http://www.skiclub-schoellnach.de)

**17.03. CSU-Ortsverband:** Starkbierfest mit Weber Bene, Gasthaus Schwarzkopf, 18.30 Uhr

**23.03. Bürgerversammlung:** Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**„... und plötzlich war mein Nachbar nicht mehr da“****Vortrag beim Seniorenclub Riggerding**

Es gibt kein „Rezeptbuch“ und keine allgemein gültigen Regeln für den Umgang mit Trauernden. Jeder Mensch, jede Geschichte und jede Trauer ist anders. Nehmen Sie diesen Vortrag als eine Sammlung von Anregungen und als Hilfestellung für eine konstruktive Begleitung von Bekannten im Trauerfall.

Referent: Manfred Ketzler

Wann: Am Dienstag, 07. März 2023, um 14.00 Uhr

Wo: Landgut Stetter, Riggerding

Mitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

**23.03. Gemeindebücherei:** Lesekreisl, Bücherei, 19.30 Uhr

**24.03. EC Schöllnach:** Jahreshauptversammlung, Gasthaus Schwarzkopf, 19.30 Uhr

**26.03. EC Weiß-Blau Taiding:** Jahreshauptversammlung, Gasthaus Heitzer, 10.30 Uhr

**30.03. Radfahrerverein Schöllnach:** Auftakt Donnersdaysradtouren, Treffpunkt Raiffeisenbank, 17.00 Uhr

**26.03. Seniorenclub Riggerding:** Kreuzweg in der Pfarrkirche St. Josef in Riggerding, gestaltet vom Seniorenclub, 14.00 Uhr

**April**

**06.04. VdK-Ortsverband:** Stammtisch in Patricks Wirtsstüberl, ab 14.00 Uhr

**Jeden Montag**

**Gartenbauverein:** Gymnastik, 14.00 Uhr, Grundschul-Turnhalle

**Jeden Dienstag**

**Altclub:** Treffen, 14.00 Uhr, Jugendheim

**Jeden Freitag**

**Schützenverein Sonnenwald:** Training - Schüler und Jugendliche, 18.00 Uhr, Gasthaus

**Schwarzkopf**

Training - Erwachsene, 19.00 Uhr, Gasthaus Schwarzkopf

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen.

**Hinweis für Vereine**

Die Vereinsveranstaltungen im Markt Schöllnach werden grundsätzlich über das Portal [www.dahoam-in-niederbayern.de](http://www.dahoam-in-niederbayern.de) unter der Rubrik „Vereine & Ehrenamt“ veröffentlicht.

20 Vereine/Gruppen haben sich bisher im Portal angemeldet. Weitere Anmeldungen sind jederzeit möglich. Die Bedienung der Plattform ist einfach und unkompliziert und kann auch von Vereinen genutzt werden, die keine eigene Internetseite haben.

Für Fragen und Hilfestellungen bei der Registrierung steht Hans Sonnleitner zur Verfügung: Tel.: 09903/9303-25  
E-Mail: [hans.sonnleitner@schoellnach.de](mailto:hans.sonnleitner@schoellnach.de)

# Bandagen machen mobil

... unterstützen Gelenke, Knochen, Muskeln, Sehnen und Bänder und lindern Schmerzen.

Zur Behandlung bei Schmerzen in Sprunggelenken, Knie, Wirbelsäule, Hand, Ellenbogen oder Schulter.

Sprechen Sie mit uns.  
Unsere Spezialisten beraten Sie gerne zu diesem Thema.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870  
94486 Osterhofen [info@leistungszentrum.com](mailto:info@leistungszentrum.com)





Wir sind ein regional tätiges, familiengeführtes, mittelständisches Bauunternehmen mit mehr als 100 Jahren Erfahrung im Bereich des Hoch- und Tiefbaus.

**WIR SUCHEN FÜR UNSER TEAM (m/w/d)**

**POLIER HOCHBAU**

**MAURER**

**BETON- UND STAHLBETONBAUER**

**SCHALUNGSZIMMERER**

**TIEFBAUFACHARBEITER**

**KRANFÜHRER**

**BAGGERFAHRER**

**KAUFMÄNNISCHE/N MITARBEITER/IN  
LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG**

In Teilzeit

**SICHERN SIE SICH TOLLE BENEFITS!**

- Modernste Maschinen und Arbeitsmittel
- 4-Tage-Woche, soweit möglich
- Ganzjährige Beschäftigung
- Hochwertige Arbeitskleidung
- Bike-Leasing
- Gutscheinkarte als steuerfreier Sachbezug



**AUSBILDUNG  
2023**

**MAURER**

**BETON- UND STAHLBETONBAUER**

**AUSBILDUNGSVERGÜTUNG**

- 1. Jahr 935 € (brutto)**
- 2. Jahr 1.230 € (brutto)**
- 3. Jahr 1.495 € (brutto)**



Wir freuen uns auf Ihre schriftliche  
Bewerbung an folgende Adresse:

**EDER-BAU-GMBH** ■ Bahnhofstraße 31 ■ 94508 Schöllnach  
T +49(0)99 03-93 01-0 ■ E [bewerbung@eder-bau.de](mailto:bewerbung@eder-bau.de)

[EDER-BAU.DE](http://EDER-BAU.DE)

